Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 52 (1934)

Heft: 142

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 21. Juni
1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 21 juin
1934

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 142

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis:** 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion:** 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 142

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Lloyd Hôtel & National au Lac, in Lugano. / Bilanz einer Aktiengesellschaft. — Bilan d'une société anonyme. — Bilancio di una società anonima.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Belgique: Conservation, exportation et importation des oeufs. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Verschreibung für 1000 Gld., errichtet von Jakob Bösch, angegangen Andres (30. November) 1803, haftend auf Hof und Gütern im Dändli, zu Ruswil, heute Anteil Unter-Dändli des Xaver Grüters und Neu-Dändli des Josef Grüters.

In Anwendung von Art. 870 Z. G. B. wird hiermit der unbekannte Inhaber dieser Verschreibung aufgefordert, sich unter Vorlage des Titels innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (W 260³)

Sursee, den 19. Juni 1934. **Der Amtsgerichtspräsident:**
Dr. Beck.

Kraftloserklärungen — Annulations

Folgende Titel:

1. Gült von Gld. 1200.— oder Fr. 2285.71, angegangen 1. Januar 1835;
2. Gült von Gld. 1200.— oder Fr. 2285.71, angegangen 2. Januar 1835;
3. Gült von Gld. 1200.— oder Fr. 2285.71, angegangen 3. Januar 1835;
4. Gült von Gld. 1005.— oder Fr. 1914.28, angegangen 4. Januar 1835;

haftend auf Liegenschaften Kühschwand/Rüti, Rothenburg, errichtet von Xaver Brunner, aufgerufen im Luzerner Kantonsblatt Nr. 22 vom 2. Juni 1933 und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 126, 127 und 129 vom 1., 2. und 6. Juni 1933, wurden innert nützlicher Frist bei der unterzeichneten Amtsstelle nicht vorgewiesen und werden daher kraftlos erklärt.

Hitzkirch, den 19. Juni 1934. (W 258)

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:
Dr. J. Muff.

Die im aarg. Amtsblatt Nr. 24 vom 13. Juni 1931 und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 132 vom 11. Juni 1931 als vermisst aufgerufene Obligation Nr. 658 der Aktiengesellschaft vorm. B. Siegfried, Chemische Fabrik, Zofingen, ist innert nützlicher Frist bei der unterzeichneten Amtsstelle nicht vorgewiesen worden und wird daher kraftlos erklärt. (W 261)

Zofingen, den 16. Juni 1934. **Bezirksgericht Zofingen.**

Widerrufe — Révocations

Die in diesem Blatt Nr. 100 vom 1. Mai 1934 unter W 170³ aufgerufene Inhaberobligation Nr. 598178 für Fr. 1000 der Zürcher Kantonalbank in Zürich, datiert 8. November 1928 ist samt den Zinsscheinen wieder zum Vorschein gekommen. Demzufolge fällt der Aufruf dahin. (W 259)

Zürich, den 15. Juni 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1934. 27. April. Unter der Firma **Viehzuchtgenossenschaft Wil bei Rafz** hat sich, mit Sitz in Wil b. Rafz, am 8. April 1932/8. April 1934 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Viehzucht im allgemeinen zu heben und speziell durch Heranbildung eines rassereinen Zuchtviehstammes der Simmentaler Fleckviehrasse den Genossenschaftern die Viehhaltung rentabel zu gestalten. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Viehbesitzer in der politischen Gemeinde Wil werden. Die Mitgliederbeiträge werden alljährlich nach dem Defizit auf die Stückzahl der Kühe und 1½jährigen Rinder berechnet und von der Generalversammlung festgesetzt, mit der besonderen Bestimmung, dass die zu leistenden Beiträge für Zuchtbuchtiere höher angesetzt werden als für das übrige Zuchtvieh, insofern die Steuer Fr. 10 übersteigt. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung und der Austritt freiwillig durch schriftliche dreimonatliche Kündigung auf Schluss des Geschäfts-(Kalender-)Jahres, Ausschluss durch Generalversammlungsbeschluss und Tod des Genossenschafters. Ausscheidende Mitglieder haben keinen Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der Präsident und der Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Gottlieb Rüeger, Präsident; Ernst Angst, Vizepräsident; Theodor Angst, Aktuar und Zuchtbuchführer; Jakob Angst und Hans Siegrist, beide Beisitzer; alle Landwirte, von und in Wil.

18. Juni. **Sennereigenossenschaft Hausen-Heisch,** in Hausen a. A. (S. H. A. B. Nr. 177 vom 31. Juli 1928, Seite 1497). Alfred Vollenweider, Franz Locher, Jean Götschi, Hans Häfliger und Joseph Ehrler sind aus dem Vorstand ausgetreten; die Unterschriften der beiden erstern werden gelöscht. An deren Stelle sind neu gewählt worden: Hans Gerber, Landwirt, von Röthenbach i. E., Präsident; Jean Ringger, Landwirt, von Hausen a. A., Vizepräsident; Emil Sidler, Landwirt, von Hausen a. A., Aktuar; Hans Huber, Metzger, von Hausen a. A., Quästor, und Heinrich Bär, Landwirt, von Hausen a. A., Beisitzer; alle wohnhaft in Hausen a. A. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv.

18. Juni. **Immobilien-Genossenschaft Konradstrasse,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 138 vom 17. Juni 1930, Seite 1278). Adolf Dürr ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Beisitzer mit Einzelunterschrift gewählt Hans Vogel-Hotz, Kaufmann, von Zürich und Kappel (Solothurn), in Zollikon.

Tuch, Hosen. — 18. Juni. Die Firma **Nanni Fuchs,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 77 vom 3. April 1926, Seite 603), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Handel in Tuch en gros und Hosenfabrikation. Der Inhaber ist Bürger von Zürich.

Kolonialwaren, Kaffeerösterei, Oele usw. — 18. Juni. **R. Naef & Co.,** in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 252 vom 28. Oktober 1930, Seite 2198), Kolonialwaren, Kaffeerösterei, Oele, Fette und Hülsenfrüchte. Der Kommanditär Otto Naef wohnt nunmehr in Zürich.

Baumwollgarne. — 18. Juni. Die Firma **Paul Meier,** in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1916, Seite 6), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Handel in Baumwollgarnen.

Bauunternehmung. — 18. Juni. Die Firma **Constantin Wetzel,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 198 vom 24. August 1928, Seite 1647), Bauunternehmung, verzeigt als Geschäftslokal Wehntalerstrasse 120.

18. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Fango Company (Export-Gesellschaft für Quellenprodukte),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1927, Seite 1810), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal Bahnhofstrasse 44, in Zürich 1 (bei der Schweiz. Revisionsgesellschaft).

Technisches Bureau usw. — 18. Juni. Die Firma **Dr. Hoigné vorm. M. Schoch & Co.,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 117 vom 17. Mai 1919, Seite 846), technisches Bureau usw.; wird abgeändert auf **Dr. Hoigné, Ingenieurbureau.** Der Inhaber wohnt nunmehr in Zürich 7.

Wäsche, Aussteuern. — 18. Juni. Inhaber der Firma **Hans Bolliger,** in Zürich 4, ist Hans Bolliger, von Gontenschwil (Aargau), in Zürich 4. An- und Verkauf von Herren- und Damenwäsche, Bett- und Küchenwäsche, Aussteuern-Wäsche. Anwandstrasse 78.

18. Juni. Die **Allianz Aktiengesellschaft für Seiden-Fabrikation und -Export in Liq. (Alliance société anonyme pour la fabrication et l'exportation de soieries en liq.),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1932, Seite 2397), hat die Liquidation beendigt. Diese Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Lebensmittel, Kolonialwaren. — 18. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Elmo, Handels A.-G. Zürich in Liq. (Elmo S. A. pour le Commerce Zurich en liq.),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 221 vom 7. September 1921, Seite 1759), An- und Verkauf von Lebensmitteln und Kolonialwaren gros, mi-gros und détail, Import und Export, hat die Liquidation beendigt. Diese Firma wird gelöscht.

Elektrische Anlagen. — 18. Juni. Die Firma **P. & H. Gähwiler,** in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1930, Seite 1521), elektrische Licht- und Kraftanlagen, verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Ausführung von elektrischen Glockenantrieben. Die beiden Gesellschafter führen die rechtsverbindliche Unterschrift je einzeln.

Bau- und Gipsergeschäft. — 18. Juni. Inhaber der Firma **Carlo Banfi,** in Zürich 10 (Wipkingen), ist Carlo Banfi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 10. Bau- und Gipsergeschäft. Breitensteinstrasse 57.

Elektrotechnische Artikel. — 18. Juni. **Lumiflex Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 119 vom 25. Mai 1934, Seite 1386), Fabrikation und Handel in elektrotechnischen Artikeln aller Art. Als einziges

Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hermann Omodei, Kaufmann, von Bern, in Zürich.

18. Juni. Nachstehende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Haushaltungsartikel. — **Wilhelm Müller & Sohn,** in Hinwil (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1933, Seite 1562), Gesellschafter: Wilhelm Müller-Hess und Willy Müller, Sohn, Handel in Haushaltungsartikeln.

2. **Verwaltungsgesellschaft Holma,** Genossenschaft, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1934, Seite 214), Vermögens- und Liegenschaften-Verwaltung.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Kiesgrube. — 1934. 11. Juni. Inhaber der Firma **Alexander Stämpfli-Kunz,** in Schwanden bei Schüpfen, ist Alexander Stämpfli-Kunz, von und in Schüpfen. Betrieb der Kiesgrube in Bütschwil zu Schüpfen.

Wirtschaft, Spezereien. — 11. Juni. Die Firma **Gottfried Grunder,** Wirtschaft zum Bären und Spezereihandlung, in Ortschwaben (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1929, Seite 1818), ist infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Kolonialwaren. — 11. Juni. Die Firma **Hans Bürgi,** Handel mit Kolonialwaren, in Lyss (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1930, Seite 2217), ist infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Landesprodukte, Autotransporte. — 13. Juni. Die Firma **Ernst Marti,** Engroshandel mit Landesprodukten, Spezialität Kartoffeln, in Kallnach (S. H. A. B. Nr. 330 vom 31. Dezember 1910, Seite 2219), hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Autobetrieb, Personentransport mit Cars Alpins.

Viehhandel. — 15. Juni. Die Firma **Gottfried Schneider,** Viehhändler, Bargen (S. H. A. B. Nr. 126 vom 3. Juni 1926, Seite 1005), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft, Metzgerei. — 15. Juni. Aus der Firma **Jean Niklaus,** Wirtschaft mit Metzgerei und Viehhandel, in Lyss (S. H. A. B. Nr. 133 vom 6. Juni 1919, Seite 975), ist weggefallen: Viehhandel.

Kolonialwaren. — 15. Juni. Der Inhaber der Firma **G. Storz-Scheurer,** in Aarberg, früher deutscher Staatsangehöriger (S. H. A. B. Nr. 210 vom 20. August 1909, Seite 1449), ist Bürger von Oberburg (Bern).

Bureau Bern

Sanitäre Anlagen, Zentralheizungen, Spenglerei. — 15. Juni. **Theodor Ramseyer,** in Bern, sanitäre Anlagen und Bauspenglerei (S. H. A. B. Nr. 245 vom 25. September 1920, Seite 1834), umschreibt die Geschäftsnatur wie folgt: Sanitäre Anlagen, Zentralheizungen und Bauspenglerei.

Carrosseriewerke, Garage. — 15. Juni. Kollektivgesellschaft **Ramseier, Streun & Cie.,** in Bern (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1924, Seite 276). Die Geschäftsnatur ist nunmehr: Carrosseriewerke und Garage.

Autotransporte. — 15. Juni. **E. Plüss & Cie.,** Kollektivgesellschaft, in Bern, Autotransporte (S. H. A. B. Nr. 148 vom 22. Oktober 1928, Seite 2019). Das Geschäftslokal befindet sich nun Depotstrasse 46.

Vieh- und Pferdehandel. — 15. Juni. Die Firma **Louis Picard,** Vieh- und Pferdehandel, in Bern (S. H. A. B. Nr. 191 vom 16. August 1926, Seite 1274), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Klaviere, Radios, Grammophone usw. — 15. Juni. Kollektivgesellschaft **F. Pappe Söhne,** in Bern, Klavierverkaufs- und Vermietungsgeschäft, Antiquitäten und Kunstgegenstände (S. H. A. B. Nr. 212 vom 4. April 1919, Seite 1554). Die Geschäftsnatur wird erweitert durch: Handel mit Radios und Grammophonen.

15. Juni. Firma **Frau Müller, Stellenbureau Berna,** in Bern (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1927, Seite 262). Das Geschäftslokal befindet sich jetzt Marktgasse 18.

15. Juni. Kollektivgesellschaft **Moser & Koch, Berner-Molkerei,** in Bern (S. H. A. B. Nr. 114, vom 16. Mai 1918, Seite 790). Das Geschäftslokal befindet sich infolge amtlicher Umnummerierung nun Engehaldenstrasse 8.

Weisswaren, Vorhänge. — 15. Juni. **Berta Maurer, vorm. Lina Lutz,** Weisswaren, in Bern (S. H. A. B. Nr. 106 vom 6. Mai 1918, Seite 733). Die Geschäftsnatur wird ergänzt durch: Vorhänge. Die Inhaberin Frl. Berta Maurer ist nicht heimatberechtigt in Walterswil (wie irrtümlich eingetragen und publiziert), sondern in Walperswil.

Schuhwaren usw. — 15. Juni. Die Firma **Ernst Matti,** Schuhwaren und verwandte Artikel, in Bern (S. H. A. B. Nr. 140 vom 18. Juni 1927, Seite 1130), ist infolge Geschäftsverkauf erloschen.

Beteiligungen usw. — 15. Juni. **Mangana Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Bern, Beteiligung an Fabrikations- und Handelsunternehmungen der elektrochemischen und elektrothermischen Branche usw. (S. H. A. B. Nr. 156 vom 6. Juli 1928, Seite 1335). Der Direktor und Verwaltungsrat Jakob Gottfried Schwenter wohnt jetzt in Leubringen bei Biel.

Tuchwaren, Konfektion, Mercerie usw. — 15. Juni. **Hermann Maier-Keller,** in Bern-Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 73 vom 27. März 1919, Seite 514). Die Geschäftsnatur wird umschrieben wie folgt: Tuchwaren, Konfektion, Mercerie und Bonneterie.

Architekturbureau. — 15. Juni. Die Firma **Gebrüder Louis,** Architekturbureau, in Bern (S. H. A. B. Nr. 223 vom 19. September 1918, Seite 1994), verzeigt als neues Geschäftslokal: Bogenschützenstrasse 1.

Sanitäre Anlagen. — 15. Juni. Die Einzelfirma **Friedrich Liniger,** Installationsgeschäft für sanitäre Anlagen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1930, Seite 16), verzeigt als neues Geschäftslokal: Gutenbergstrasse 19.

Kleiderhaus. — 15. Juni. Die Firma **J. Levy, Nachf. von A. Walch,** in Bern, Kleiderhaus (S. H. A. B. Nr. 435 vom 17. November 1904, Seite 1737), verzeigt als weiteres Geschäftslokal: Zeughausgasse 35. Der Geschäftsinhaber Isaak Levy ist nun Bürger von Epiquerez (Berner Jura).

Uhren, Bijouterie. — 15. Juni. Firma **M. Lenz,** in Bern, Uhren- und Bijouteriehandlung (S. H. A. B. Nr. 43 vom 22. Februar 1909, Seite 293). Die Inhaberin Witwe Anna Maria Friederike Lenz geb. Mast ist nun auch Bürgerin von Bern.

Musikinstrumente. — 15. Juni. Die Firma **Ew. Lehmann-Hegg,** in Bern, Verkauf und Vermietung von Musikinstrumenten, Flügeln, Pianos und Harmoniums (S. H. A. B. Nr. 65 vom 13. März 1913, Seite 449), verzeigt als neues Geschäftslokal: Moserstrasse 52, I. Etage.

Konfiserie. — 15. Juni. **Gustav Lebhardt,** Konfiserie, in Bern (S. H. A. B. Nr. 56 vom 22. Februar 1921, Seite 434). Der Inhaber Gustav Wilhelm Lebhardt ist nun Bürger von Bern.

Spezereien, Wein, Bier. — 15. Juni. Die Firma **A. Lanz-Jauner,** in Bern, Spezerei-, Wein- und Bierhandlung (S. H. A. B. Nr. 262 vom 7. Dezember 1894, Seite 1075), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Milchhandel. — 15. Juni. Die Firma **Ernst Kunz,** Milchhandel, in Bern-Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 140 vom 19. Juni 1922, Seite 1186), hat das Geschäftslokal verlegt nach Bümplizstrasse 88, Bern-Bümpliz.

Sanitäre Installationen, Haushaltungsartikel usw. — 15. Juni. Der Inhaber der Firma **Gottlieb Kulli,** in Bern (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1930, Seite 379), umschreibt die Geschäftsnatur folgendermassen: Sanitäre Installationen, Spenglerei, Handel mit Haushaltungsartikel und Kleineisenwaren.

Käse, Butter. — 15. Juni. Firma **F. Künzi,** Käse- und Butterhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1917, Seite 531). Das Geschäftslokal befindet sich nun Thunstrasse 10.

Zeitschriftenverlag. — 15. Juni. Die Firma **Georg Küffer,** in Bern, Zeitschriftenunternehmen «die Schweizerische Volkshochschule» usw. (S. H. A. B. Nr. 44 vom 23. Februar 1926, Seite 325), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Bureaumöbel, Schuhhandlung, Teppiche usw. — 15. Juni. Firma **S. Kornfein,** in Bern (S. H. A. B. Nr. 205 vom 2. September 1927, Seite 1575). An Stelle des zweiten Geschäftslokales: Bärenplatz 7, das aufgegeben ist, tritt ein solches Marktgasse 21. Die Geschäftsnatur besteht jetzt in: Spezialgeschäft für Bureaumöbel und Kassenschränke, Orientteppiche, Handel in Partiewaren und Schuhhandlung.

15. Juni. **Kohlenlager Bern, A. G.,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 257 vom 3. November 1930, Seite 2247). Das Domizil des Prokuristen und Lagerverwalters Werner Ris-Schüpbach ist nun in Bern (vorher Liebefeld, Gemeinde Köniz).

15. Juni. **Liquidations A. G. Bern,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1934, Seite 138). Neues Geschäftslokal: Spitalackerstrasse Nr. 59.

15. Juni. **Kurhaus Ottenleuebad,** Genossenschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1927, Seite 1406). Sekretär Dr. Hans Trüeb ist ausgeschieden und seine Zeichnungsberechtigung erloschen. Neues Domizil: Jungfraustrasse 44 (beim Präsidenten Julius Leber-Utz).

Kosmetische Artikel. — 15. Juni. Die Firma **Elise Hofstetter-Bieri,** kosmetische Artikel, mit Sitz in Liebefeld, Gemeinde Köniz (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1932, Seite 2707), verzeigt als neues Domizil: Wabersackerstrasse 290, Liebefeld (Köniz).

15. Juni. Aus dem Vorstand der Firma **Metzgermeisterverein der Stadt Bern,** Genossenschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 108 vom 11. Mai 1929, Seite 967), ist Max Pulver (bish. Sekretär) ausgeschieden und seine Zeichnungsberechtigung erloschen. In der Vereinsversammlung vom 7. Mai 1934 wurde neu gewählt als Sekretär Walter Lobsiger, von Wohlen b. Bern, Metzgermeister, in Bern. Namens der Genossenschaft zeichnen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit einem andern Vorstandsmitglied.

15. Juni. Aus dem Vorstand der Firma **Ziegenhochzucht-Genossenschaft Bern-Mittelland,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 289 vom 10. Dezember 1930, Seite 2520), sind Johann Hirter, Vizepräsident, Ernst Bieri, Kassier, Bendicht Roth und Christian Räss, beide Beisitzer, ausgeschieden. Die Zeichnungsberechtigung des Johann Ramseyer ist erloschen. In der Hauptversammlung vom 26. März 1933 wurden neu gewählt: als Präsident: Johann Bernhard, bish. Sekretär; als Vizepräsident: Johann Ramseyer, bisher Präsident; als Sekretär: Felix Schrag, von Langwiesen (Zürich), Typograph, in Bern; als Kassier: Ferdinand Wymann, von Lützelflüh, Privatier, in der Papiermühle, Gemeinde Bolligen; als Beisitzer: Otto Schweingruber, von Rüeggisberg, Zimmermann, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, und Alfred Hämmerli, von Vinelz, Angestellter, in Bern. Namens der Genossenschaft zeichnen Präsident und Sekretär kollektiv zu zweien.

15. Juni. Aus dem Vorstand der Firma **Milchverwertungsgenossenschaft Schlatt bei Gasel,** mit Sitz in Schlatt, Gemeinde Köniz (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1928, Seite 373), ist Paul Beutler, Kassier, ausgeschieden. Die Zeichnungsberechtigung des gewesenen Präsidenten Ernst Thomet ist erloschen. Neu gewählt wurden: als Präsident: Albert Zimmermann, von Schangnau, Landwirt, in der Haselweid-Gasel, Gemeinde Köniz; als Kassier: Ernst Thomet, bisher Präsident. Namens der Genossenschaft zeichnen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär.

Bureau Frutigen

16. Juni. Inhaber der Firma **Albert Rikli, Portionenteebeutel, Frutigen,** mit Sitz in Frutigen, ist Albert Rikli, von Bern, Kaufmann, in Kandersteg. Maschinelle Herstellung von Portionenteebeuteln (tea bag) für Kannen-, Glas- und Touristenportionen nach Schweiz. Patent Nr. 165348 und andern Verfahren. Frutigen.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

16. Juni. Die **Genossenschaft zur Beschaffung elektrischer Energie Goldern,** mit Sitz in Goldern, Gde. Hasleberg (S. H. A. B. Nr. 221 vom 7. September 1921, Seite 1759), hat ihre Statuten abgeändert und den Vorstand neu bestellt. Art. 6, Abs. 1, der Statuten lautet nun: Die Mitgliedschaft geht verloren durch Austritt oder Ausschluss. Art. 20 der Statuten bestimmt, dass der Vorstand nun besteht: aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär und dem Kassier. Die übrigen Abänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Vorstand sind ausgetreten Ulrich Huggler-Tännler, Franz Kohler, Hans Jossi, Gottfried Schild, Johann Brog und Kaspar Tännler. Die Unterschriften des Ulrich Huggler-Tännler, Franz Kohler und Hans Jossi sind erloschen. Der Vorstand wurde neu bestellt wie folgt: Präsident: Theodor Neiger, von Hasleberg, Landwirt, in Goldern; Vizepräsident: Kaspar Willi, von Hasleberg, Landwirt, in Goldern; Sekretär: Franz Blatter, von Hasleberg, Unterförster, in Goldern; Kassier: Melchior Schild, von Hasleberg, Schreiner, in Goldern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

13 juin. Sous la raison sociale **Société de laiterie de Montfaucon et environs**, s'est constituée, aux termes des art. 678 et suivants du Code fédéral des obligations, une société coopérative avec siège social à Montfaucon. Les statuts sont datés du 10 avril 1934. La société a pour but l'utilisation du lait produit par les vaches de ses membres, soit par la vente du lait, soit par sa transformation en produits laitiers et par la vente de ceux-ci. A cet effet, elle se procurera un local et achètera le matériel nécessaire à cette exploitation. La société est membre de la Fédération des sociétés de laiterie et fromagerie du Nord-Ouest de la Suisse. La durée de la société est indéterminée. Tout agriculteur produisant du lait dans la région de Montfaucon et environs, peut faire partie de la société sur présentation d'une demande écrite et du paiement d'une finance d'entrée de fr. 10. Le comité décide souverainement de l'acceptation des membres. La qualité de sociétaire se perd par la démission ou l'exclusion. Un membre décédé est remplacé par ses héritiers ou celui qui exploite la propriété du défunt. Un sociétaire ne peut sortir de la société qu'à la fin d'une année comptable, moyennant avis préalable donné six mois à l'avance, et par écrit, au comité. Toute sortie doit être acceptée par l'assemblée générale, au surplus l'art. 685 du Code fédéral des obligations fait règle. Les sociétaires démissionnaires ou exclus perdent tous droits à l'avoir social. Les engagements de la société sont garantis uniquement par ses biens. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les organes de la société sont l'assemblée générale, le comité, les deux vérificateurs des comptes et les sondeurs. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Le comité est composé de 5 membres: le président, le vice-président, le secrétaire, le caissier et d'un membre adjoint. Président: Léon Maillard, cultivateur, des Enfers, demeurant à Montfaucon; vice-président: Raymond Boillat, cultivateur, originaire du Bémont, demeurant à Cernévillers, commune des Enfers; secrétaire: Paul Veya, cultivateur, originaire de Montvoie, demeurant à Montfaucon; caissier: Paul Noirjean, cultivateur, originaire de St-Brais, demeurant à La Vacherie de Montfaucon; membre assesseur: Joseph Farine, cultivateur, originaire de Montfaucon, demeurant au Prépetitjean, commune de Montfaucon.

Bureau Thun

Papeterie, Militärartikel, Liegenschaftsvermittlung. — 15. Juni. Einzelfirma **Rudolf Gottier,** Papeterie, Militärartikel und Liegenschaftsvermittlung, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1927, Seite 1420). Das Geschäftsdomizil befindet sich Allmendstrasse 36.

15. Juni. Gestützt auf Art. 28, Ziff. 2, der Verordnung über das Handelsregister und das Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890 werden die nachfolgenden Firmen infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht:

1. Die Einzelfirma **P. Berner, Pension Elisabeth,** Pensionsbetrieb, mit Sitz in Gunten, Gemeinde Sigriswil (S. H. A. B. Nr. 83 vom 30. März 1910, Seite 562).

2. Käsehandel. — Die Einzelfirma **C. Hadorn,** Käsehandel, mit Sitz in Thierachern (S. H. A. B. vom 30. März 1891).

3. Heu und Stroh. — Die Einzelfirma **Balsiger-Röthlisberger,** Heu- und Strohhandlung, mit Sitz in Höfen (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1924, Seite 1646).

4. Viehhandel. — Die Einzelfirma **Christian Santschi,** Viehhandel, mit Sitz in Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 271 vom 26. Oktober 1920, Seite 2034).

Schwyz — Schwyz — Svitto

Hüte, Pelzwaren, Mercerie usw. — 1934. 15. Juni. Die Firma **Frau Josefina Kälin-Lienert,** in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1926, Seite 1789), Hüte, Pelzwaren, Mercerie, Bonneterie, ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Hans Kälin, zum ‚Augustiner'».

Inhaber der Firma **Hans Kälin, zum «Augustiner»,** in Einsiedeln, ist Johann Baptist Kälin, von und in Einsiedeln. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frau Josefina Kälin-Lienert». Hüte, Pelzwaren, Mercerie und Bonneterie. Zum «Augustiner».

15. Juni. Die Firma **M. Baggenstos, Handlung, Tanzplatz,** in Gersau (S. H. A. B. Nr. 232 vom 3. Oktober 1916, Seite 1503), hat aus der Geschäftsnatur Milchhandel fallen gelassen.

15. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Meyer,** in Küssnacht a. R. (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1928, Seite 386), Autogarage und Autoreparaturwerkstätte, ändert ihre Firma ab in **Gebr. Meyer, Garage Modern** und verzeigt als Geschäftsnatur: Auto- und Motorradreparaturen, Handel in Benzin, Petrol, Heiz- und Dieselöl, Benzol, Oelen und Fetten.

Spezereien, Wolle, Zigarren. — 15. Juni. Die Firma **X. Rickenbacher-Meyer,** in Lachen (S. H. A. B. Nr. 91 vom 17. April 1891, Seite 373), hat in die Geschäftsnatur aufgenommen: Wolle, Zigarren und Zigaretten en gros und en détail.

15. Juni. Die Firma **Emil Gresch, mech. Werkstätte,** in Pfäffikon (Schwyz) (S. H. A. B. Nr. 293 vom 16. Dezember 1925, Seite 2097), hat die Geschäftsnatur abgeändert in: Auto-Werkstätte, Handel in Autos, Motorrädern und Velos, Taxameterbetrieb. Die Firma wird unter der Bezeichnung **Emil Gresch, Auto-Werkstätte** weitergeführt.

Papeterie, Buchhandlung, Lederwaren usw. — 15. Juni. Die Firma **Gottfried Schnellmann-Helbling,** in Lachen (S. H. A. B. Nr. 20 vom 26. Januar 1926, Seite 144), hat die Geschäftsnatur abgeändert in: Papeterie, Buchhandlung, Bureaubedarfsartikel, Reiseartikel, Lederwaren, Grammophone und Platten, Spielwaren, Generalvertretungen, Vertrieb praktischer Neuheiten, Reklameartikel. Die Firma wird unter der Bezeichnung **Schnellmann-Helbling** weitergeführt.

15. Juni. Die Firma **August Ruoss, Velo- & Nähmaschinen,** in Siebnen-Galgenen (S. H. A. B. Nr. 117 vom 20. Mai 1924, Seite 852), hat aus der Geschäftsnatur Taxameterbetrieb fallen gelassen. Die Firma wird unter der Bezeichnung **August Ruoss, elektr. Installationen, mech. Werkstätte, Velos & Nähmaschinen** weitergeführt.

15. Juni. Die Firma **Constantin Vecchi, Baugeschäft & Zementwaren,** in Siebnen-Galgenen (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1923, Seite 1223), Baugeschäft und Zementwaren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Juni. Die Firma **Karl Bruggmann,** in Siebnen-Schübelbach (S. H. A. B. Nr. 80 vom 27. März 1920, Seite 574), hat in die Geschäftsnatur aufgenommen: Betrieb des Gasthauses «Adler». Die Firma wird unter der Bezeichnung **Carl Bruggmann-Bieri, Gasthof & Metzgerei z. «Adler»** weitergeführt.

Gasthaus. — 15. Juni. Die Firma **Paul Kälin,** in Tuggen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1919, Seite 11), hat aus der Geschäftsnatur Handel mit Heu und Streue fallen gelassen.

Gasthof. — 15. Juni. Die Firma **A. Marty-Betschart,** in Unteriberg (S. H. A. B. Nr. 232 vom 3. Oktober 1916, Seite 1503), hat aus der Geschäftsnatur Metzgerei fallen gelassen.

Molkerei, Futtermittel, Handlung. — 15. Juni. Inhaberin der Firma **Reichmuth-Sidler,** in Seewen-Schwyz, ist Frau Louise Reichmuth-Sidler, von Schwyz, in Seewen-Schwyz. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Ehemann Josef Reichmuth-Sidler, von Schwyz, in Seewen-Schwyz. Die Ehegatten leben in Gütertrennung. Molkerei, Futtermühle und Handlung.

Holzhandlung, Säge usw. — 15. Juni. Inhaber der Firma **Meinrad Holdener,** in Schwyz-Ried, ist Meinrad Holdener, von Oberiberg, in Schwyz-Ried. Holzhandlung, Säge und Hobelwerk, Trockenanlage in Steinhausen (Zug).

15. Juni. **Zentralschweizerischer Eisenhändler-Einkaufsverband,** in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 102 vom 5. Mai 1931, Seite 874). Aus dem Vorstand ist ausgetreten: Louis Zimmermann, Aktuar, und somit dessen Kollektivunterschriftsberechtigung erloschen. An dessen Stelle ist gewählt worden: Josef Iten, Eisenhändler, von und in Unterägeri. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv.

15. Juni. **Darlehenskassaverein Muotathal,** in Muotathal (S. H. A. B. Nr. 145 vom 24. Juni 1933, Seite 1529). An der Generalversammlung vom 28. Januar 1934 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung der im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsache getroffen: Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien. Die Kollektivunterschriftsberechtigung für die Beisitzer Josef Suter und Paul Rickenbacher fällt somit dahin. Die beiden Genannten verbleiben aber als Beisitzer im Vorstande.

15. Juni. **Darlehenskassaverein Illgau,** Genossenschaft mit Sitz in Illgau (S. H. A. B. Nr. 241 vom 13. Oktober 1928, Seite 1964). Aus dem Vorstande ist ausgetreten: Josef Betschart, Aktuar, und somit dessen Kollektivunterschriftsberechtigung erloschen. An dessen Stelle ist gewählt worden: Viktor Bürgler, Landwirt, von und in Illgau-Kirchmatt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, Vizepräsident und Aktuar zu zweien kollektiv.

Landwirtschaftliche Maschinen und Apparate. — 15. Juni. Der Inhaber der Firma **Johann Schädler,** in Zürich 2 (bisher eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich seit dem 29. März 1933) (S. H. A. B. Nr. 79 vom 4. April 1933, Seite 818), von Triesenberg (Liechtenstein), hat den persönlichen und geschäftlichen Sitz nach Lachen (Schwyz) verlegt. Handel in und Vertrieb von landwirtschaftlichen Maschinen und Apparaten, sowie Monopolartikel.

Bäckerei, Konditorei, Futtermittel. — 15. Juni. Inhaber der Firma **Josef Widmer,** in Küssnacht a. R., ist Josef Widmer, von Rain (Luzern), in Küssnacht a. R. Die Firma erteilt Einzelprokura an Frau Josefina Widmer-Knüsel, von Rain, in Küssnacht a. R. Bäckerei, Konditorei, Futtermittel. Untermühle.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1934. 16. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Milchproduzentenverband Ennetbürgen,** mit Sitz in Ennetbürgen (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1917, Seite 582), hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. März 1934 aufgelöst. Die Liquidation ist abgeschlossen. Die Genossenschaft wird im Handelsregister gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Berichtigung. Pestalozzi-Gesellschaft Basel, Verein mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1934, Seite 1532). Hans Müller und Ulrich Schär führen die Unterschrift nicht mehr, verbleiben aber im Vorstand.

1934. 15. Juni. Aus der Kommission der **Stiftung für theologische und philosophische Studien,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 251 vom 26. Oktober 1923, Seite 2017), ist Prof. Rudolf Thommen ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Kommissionsmitglied wurde gewählt Professor Dr. Heinrich Barth, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

Zentralheizungen, sanitäre Anlagen, Spenglerei. — 15. Juni. In der Kommanditgesellschaft **Fr. Suter & Cie,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1923, Seite 1791), ist der Kommanditär und Prokurist Alphonse Wiesinger-Suter nun Bürger von Basel.

Weblitzen, Stecknadeln. — 15. Juni. Die Firma **Ferd. Voegelin Wwe,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 90 vom 18. April 1928, Seite 764), Fabrikation von Weblitzen und Stecknadeln, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Sattler-, Polster- und Tapezierergeschäft. — 15. Juni. **Louis Spahr-Bensel,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 90 vom 7. April 1921, Seite 695). Der Inhaber ändert die Firma ab in **Louis Spahr;** er ist nun verwitwet. Die Prokura der Lina Spahr-Bensel ist erloschen.

15. Juni. **Ernst Eberle,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 75 vom 2. April 1929, Seite 658). Der Inhaber ändert die Firma ab in **Eberle, Steinen-Drogerie,** verzeigt als weitere Geschäftsnatur Sanitätsgeschäft und verlegt das Domizil nach Steinenvorstadt 67.

15. Juni. In der **Publicitas, Schweizerischen Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft Haasenstein & Vogler,** in Lausanne, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1933, Seite 2714), wurde der Subdirektor Friedrich Sutter zum Direktor ernannt. Als weitere Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt Armin Hodler, Advokat und Industrieller, von Gurzelen, in Bern, und Leo Janko, Industrieller, von und in Zürich. Alle zeichnen je zu zweien. Die Unterschrift des Filialdirektors Wilhelm Wever ist erloschen.

Finanzierungen. — 15. Juni. Die Kommanditgesellschaft **Lützelschwab & Cie,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1934, Seite 224), Finanzierungen, ist durch Konkurs aufgelöst worden und wird daher von Amtes wegen gestrichen.

15. Juni. Die **Gummifabrik Basel A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1933, Seite 1519), Fabrikation und Handel in Gummiprodukten usw., ist durch Konkurs aufgelöst worden und wird daher von Amtes wegen gestrichen.

Corsets usw. — 15. Juni. Die Firma **Frieda Meier-Werren,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1933, Seite 806), Handel in Corsets usw., wird infolge Konkurses der Inhaberin von Amtes wegen gestrichen.

15. Juni. Der Verein **Schweizerisches Israelitisches Waisenhaus,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 131 vom 7. Juni 1928, Seite 1114), Unterhalt und Erziehung israelitischer Waisenkinder, verzichtet gemäß Vorstandsbe-

schluß vom 13. Juni 1934 auf den Eintrag im Handelsregister und wird gelöscht. Er besteht gemäß Art. 52, Abs. 2 und Art. 60 Z. G. B. ohne Eintrag weiter.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Velohandlung. — 1934. 16. Juni. Die Firma **Jakob Schneider,** Velohandlung, in Beringen (S. H. A. B. Nr. 292 vom 15. Dezember 1925, Seite 2090), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Hafnerei, Ofenbau. — 18. Juni. Die Firma **Frau Emma Betting,** Hafnerei und Ofengeschäft, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 230 vom 2. Oktober 1929, Seite 1977), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Landesprodukte. — 18. Juni. Die Firma **O. Hallauer,** Handel mit Landesprodukten, in Wilchingen (S. H. A. B. Nr. 204 vom 28. August 1918, Seite 1390), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Eisenwaren, Haushaltungs- und Sportartikel. — 18. Juni. Der Inhaber der Firma **J. Bärlocher, vorm. J. F. Schärrer's Wwe.,** Eisenwarenhandlung, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1923, Seite 36), hat seine Firma abgeändert in **J. Bärlocher,** und verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Handel in Eisenwaren, Haushalt- und Sportartikeln.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Stellenvermittlung. — 1934. 15. Juni. Inhaberin der Firma **Hedwig Eisenring,** in St. Gallen C., ist Frl. Hedwig Eisenring, von Jonschwil, in St. Gallen C. Stellenvermittlungsbureau; Blumenaustrasse 32.

Möbel- und Aussteuergeschäft usw. — 15. Juni. Inhaber der Firma **Erwin Fischer-Tagmann,** in Altstätten, ist Erwin Fischer-Tagmann, von Stetten (Kt. Aargau), in Altstätten. Die Firma erteilt Einzelprokura an Frau Marthe Fischer-Tagmann, von Stetten, in Altstätten. Möbel- und Aussteuergeschäft, Kinderwagen. Churerstrasse in der Klaus.

Sennerei. — 15. Juni. Emil Maag, in Küsnacht (Zürich); Arnold Maag, in Zürich 2; Karoline Keller-Maag, in Niederuster (Zürich) (diese mit Zustimmung ihres Ehemannes); Alwin Maag, in Rufi-Schänis; Ernst Maag, in Olten, und Werner Maag, in Rufi-Schänis, alle von Herrliberg, haben unter der Firma **E. Maag Erben,** in Rufi-Schänis, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 3. Juli 1933 ihren Anfang nahm. Emil Maag und Arnold Maag zeichnen für die Gesellschaft ausschliesslich allein mit Einzelunterschrift. Sennerei; Rufi.

Viehhandel. — 15. Juni. Die Firma **Werner Egli,** Viehhandel, in Wil (S. H. A. B. Nr. 209 vom 8. September 1930, Seite 1851), ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Gärtnerei. — 15. Juni. Die Firma **Walter Minder,** Handels- und Friedhofgärtnerei, in Lichtensteig (S. H. A. B. Nr. 212 vom 12. September 1931, Seite 1980), ist infolge Konkurses erloschen.

Gummier- und Lackieranstalt usw. — 15. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Bischofberger & Co.,** Gummier- und Lackieranstalt, Fabrikation von Stickereien, Export von Stickereien und Textilwaren, in Wil (S. H. A. B. Nr. 227 vom 30. September 1931, Seite 2097), ist infolge Konkurses erloschen.

16. Juni. Unter der Firma **Silva Strumpffabrik A.-G.,** besteht auf Grund der Statuten vom 11. Juni 1934 auf unbestimmte Dauer und mit Sitz in Wattwil, eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt: Ankauf und Betrieb der bisher von der Firma «Hess & Co.» betriebenen Strumpffabrik in Rotenbach-Wattwil. Das Grundkapital beträgt Fr. 100,000; es zerfällt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Aktien können in Zertifikate von 10 Stück zusammengefasst werden. Die Gesellschaft übernimmt auf Grund des Kaufvertrages vom 5. Juni 1934 von der Konkursmasse Firma «Hess & Co.», in Wattwil, deren Liegenschaften in Wattwil, nämlich: Parzelle 660, Pl. 23; Parz. 666, Pl. 23 und Parz. 558, Pl. 22, mit darauf stehenden Gebäulichkeiten, zum Kaufpreis von Franken 170 000, der wie folgt beglichen wird: a) durch Uebernahme von Hypothekarschulden im Betrage von Fr. 110,000 und b) durch Barzahlung des Restes von Fr. 60,000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft nach aussen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) ein Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern und c) die Kontrollstelle. Dem Verwaltungsrate steht die oberste Leitung und Aufsicht über die Geschäftsführung zu. Er kann die Geschäftsführung an eines oder mehrere seiner Mitglieder übertragen. Er bezeichnet diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen und bestimmt Art und Form der Zeichnung. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an: Hermann Aeple, Kaufmann, von Niederhelfenschwil, in St. Gallen und Anton Lanter, Kaufmann, von und in Steinach. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an: Robert Baur, Angestellter, von Winterthur, in Wattwil. Geschäftslokal: Rotenbach-Wattwil.

16. Juni. **Consumgenossenschaft Wartau,** Genossenschaft, mit Sitz in Azmoos (Gde. Wartau) (S. H. A. B. Nr. 123 vom 28. Mai 1930, Seite 1143). Dem Verwalter Mathias Gafafer, Konsumverwalter, von Oberschan-Wartau, in Azmoos, ist Einzelunterschrift erteilt.

16. Juni. **Spargenossenschaft Mosnang,** Genossenschaft mit Sitz in Mosnang (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1930, Seite 1311). Neu wurde in den Vorstand und ohne Unterschriftsrecht gewählt: August Breitenmoser, Landwirt, von Mosnang, in Mühlrüti-Mosnang.

16. Juni. **Konsumverein Grabs,** mit Sitz in Grabs (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1927, Seite 2059). Andreas Vetsch, Andreas Lippuner und Heinrich Tischhauser sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand und ohne Unterschriftsrecht gewählt: Jakob Eggenberger, Chauffeur; Johann Vetsch, Sticker, und Burkhard Vetsch, Chauffeur; alle drei von und in Grabs.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Erwerb und Verwaltung von Vermögen. — 1934. 15. Juni. **Privat A. G.,** in Chur (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1929, Seite 105). Der Verwaltungsrat Dr. jur. Friedrich Tscharner wohnt nunmehr in Erlenbach (Zürich).

Hoch- und Tiefbau. — 16. Juni. Pio Feragotti, von Mastrils, in Landquart, und Abraham Schmid, von Flawil, in Maienfeld, haben unter der Firma **Feragotti & Schmid,** in Landquart, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1934 ihren Anfang nahm. Hoch- und Tiefbau.

16. Juni. **Hotel-Genossenschaft «Ravizza»,** in S. Bernardino, Gemeinde Mesocco (S. H. A. B. Nr. 188 vom 14. August 1933, Seite 1950), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Aargau — Argovie — Argovia

Coiffeur, Zigarren, Schirme. — 1934. 15. Juni. Die Firma **Albert Theiler,** in Brugg (S. H. A. B. 1919, Seite 2016), umschreibt die Natur des Geschäftes wie folgt: Coiffeurgeschäft, Handel in Parfumerien, Zigarren und Schirmen.

Papeterie, Trauerartikel, Photographie usw. — 15. Juni. Die Firma **Wilhelm Wettstein,** in Bremgarten (S. H. A. B. 1929, Seite 2448), umschreibt die Natur ihres Geschäftes nun wie folgt: Papeterie, Trauerartikel, Photographie, Einrahmungen.

Elektrische Installationen. — 15. Juni. Die Firma **Robert Jenny,** in Döttingen (S. H. A. B. 1922, Seite 269), verzeigt als Natur des Geschäftes: Ausführung elektrischer Installationen in Stark-, Schwachstrom und Radio.

Wirtschaft. — 15. Juni. Die Firma **Albin Stutz, du Nord,** Speisewirtschaft, Restaurant du Nord, in Baden (S. H. A. B. 1922, Seite 487), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. Juni. Die Stiftung unter dem Namen **Arbeiter-Unterstützungskasse der Aktiengesellschaft Merker & Cie. in Baden,** mit Sitz in Baden (S. H. A. B. 1928, Seite 1042), hat an Stelle von Robert Voser zum Mitglied des Stiftungsrates gewählt Karl Scheidegger, Emailmaler, von Busswil, in Rieden bei Baden, Gemeinde Obersiggenthal. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten des Stiftungsrates. Die Unterschrift des Robert Voser ist erloschen. Das Stiftungsratsmitglied Emil Meier wohnt in Baden.

Handlung. — 15. Juni. Die Firma **Wilh. Peter, Negt.,** Tuch- und Spezereihandlung, Konfektion, Quincaillerie, Mercerie, Samen- und Weinhandlung, in Gontenschwil (S. H. A. B. 1896, Seite 892), wird abgeändert in **Willy Peter, Negt.**

Garage usw. — 15. Juni. Die Firma **Ernst Rauch-Müller,** Autogarage, Reparaturwerkstätte für Autos, Motors und Velos, in Bremgarten (S. H. A. B. 1928, Seite 765), wird abgeändert in **Ernst Rauch.**

15. Juni. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Herznach,** mit Sitz in Herznach (S. H. A. B. 1924, Seite 154), hat an Stelle von Adolf Aeklin-Schmid zum Aktuar gewählt Emil Aekle, Landwirt, von Ueken, in Herznach. Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschrift des Adolf Aeklin-Schmid ist erloschen.

Nähmaschinen, Velos. — 15. Juni. Die Firma **A. Walter-Härdi, vormals Walter-Schmuziger,** Nähmaschinen- und Velohandlung, Reparaturwerkstätte, in Aarau (S. H. A. B. 1910, Seite 110), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Nähmaschinen. — 15. Juni. Inhaberin der Firma **Walter-Härdi,** in Aarau, ist Wwe. Bertha Walter-Härdi, von und in Aarau. Nähmaschinenhandlung und Reparaturwerkstätte. Pelzgasse 9.

Spezereien, Geschirr, Eisenwaren usw. — 15. Juni. Die Firma **Franz Müller,** Spezereiwaren, Geschirr, Tafelglas, Bürsten, Eisenwaren und Garne, in Lengnau (Aargau) (S. H. A. B. 1903, Seite 897), verzeigt als weitern Geschäftszweig: Handel in Schuhen und Drogen.

Wirtschaft usw. — 15. Juni. Die Firma **Adolf Baumann,** Wirtschaft, Spirituosenhandlung, Bierdepot und Mosterei, in Hendschiken (S. H. A. B. 1920, Seite 259), verzeigt als weitern Geschäftszweig: Betrieb einer Brennerei.

Sperrholzplatten usw. — 15. Juni. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Franz Hess & Cie.,** Fabrikation von Sperrholzplatten und ähnlichen Produkten, in Döttingen (S. H. A. B. 1929, Seite 1407), ist als weitere Gesellschafterin eingetreten Frl. Olga Hess, von Leuggern, in Döttingen. Sie führt die Unterschrift nicht. Sämtliche Gesellschafter haben ihren Wohnsitz nunmehr in Döttingen.

15. Juni. Die Firma **Ernst Sacher, Holzhandel und Transporte,** in Zeiningen (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1934, Seite 1112), wird infolge konkursamtlicher Liquidation des Nachlasses des Inhabers von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

15. Juni. Die Firma **Finanzierungs- und Vermittlungs-Aktiengesellschaft in Baden,** mit Sitz in Baden (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1933, Seite 217), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

15. Juni. Die Filiale Laufenburg der Firma **Aktiengesellschaft C. Dosenbach & Cie. Schuhhaus** (S. H. A. B. 1923, Seite 1575), wird infolge Erlöschens der Hauptniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 247 vom 21. Oktober 1933, Seite 2462), im Sinne von Art. 28 der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

15. Juni. **Aktiengesellschaft Hunziker & Cie. Zürich, Baustoffabriken Brugg und Olten,** mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Brugg (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1932, Seite 2030). Gustav Bovay ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Neu wurde an seiner Stelle als Verwaltungsratsmitglied gewählt Hugo Grüebler, Bankdirektor, von Winterthur, in Zürich. Der Genannte zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Kollektivunterschriftsführenden.

Lebensmittel. — 15. Juni. Inhaber der Firma **Albert Acmisegger,** in Baden, ist Albert Aemisegger, von Ganterswil (St. Gallen), in Baden. Lebens- und Genussmittelgeschäft. Zürcherstrasse 17.

Manufakturwaren, Konfektion, Bazarartikel usw. — 15. Juni. Die Firma **Schleuniger-Frey,** in Klingnau (S. H. A. B. 1924, Seite 1391), verzeigt nun als Natur des Geschäftes: Platz- und Detailreisegeschäft in Manufakturwaren, Konfektion und Tricotagen, Handel in Papeterien und Bazarartikeln.

Metzgerei, Wirtschaft, Viehhandel. — 15. Juni. Die Firma **Otto Schatzmann-Berner,** in Lenzburg (S. H. A. B. 1913, Seite 1719), hat den Handel mit rohen Häuten und Fellen aufgegeben und verzeigt nun als Natur des Geschäftes: Metzgerei, Speisewirtschaft und Viehhandel.

15. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Maurer, Bau- und Möbelschreinerei,** mechanische Bau- und Möbelschreinerei, in Schöftland (S. H. A. B. Nr. 90 vom 21. April 1931, Seite 861), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Inhaber der Firma **Paul Maurer, Möbelwerkstätte,** in Schöftland, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Paul Maurer, von Schmiedrued, in Schöftland. Natur des Geschäftes: Möbelwerkstätte und Aussteuergeschäft. Geschäftslokal: Ruederstrasse.

15. Juni. Unter der Firma **Zentralheizungs- & Sanitär-A.-G Suhr bei Aarau**, hat sich mit Sitz in Suhr, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten sind am 5. Juni 1934 festgestellt worden. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Vertrieb von Zentralheizungen und sanitären Einrichtungen. Die Gesellschaft kann Filialen errichten und sich an Unternehmen beteiligen, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen oder demselben dienlich sein können. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: Gottlieb Wildi, Installateur, von und in Suhr, als Präsident, und Oskar Fessel, Heizungstechniker, von Illnau (Zürich), in Suhr. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder zeichnen unter sich kollektiv. Geschäftslokal: Zur Oele Nr. 137.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Möbel, Innenausbau usw. — 1934. 9. Juni. Die Firma **Titus Rösch**, in Diessenhofen (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1929, Seite 1721), verzeigt als jetzige Geschäftsnatur Möbelfabrik, Innenausbau, Ladeneinrichtungen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Commestibili, coloniali, ecc. — 1934. 13 giugno. Ditta **Ed. Scheu**, in Muralto, commestibili, coloniali, ecc. (F. u. s. di c. del 4 aprile 1927, nº 79, pag. 612). Il titolare Edoardo Scheu, da Locarno, in Muralto, con convenzione notarile di data 6 giugno 1934 ha stabilito con sua moglie Evelina nata Pagani, il regime della «separazione dei beni».

Mobili. — 14 giugno. Titolare della ditta **Cassani Stanislao**, in Locarno, è Stanislao Cassani, di Ferdinando, suddito italiano, in Locarno. Commercio di mobili. Via della Posta.

Generi alimentari. — 16 giugno. La ditta **Della Giacoma Luigi**, in Dirinella, frazione di Caviano, negozio di generi alimentari (F. u. s. di c. del 23 febbraio 1915, nº 44, pag. 227), è cancellata su istanza del titolare per cessazione del commercio.

Generi diversi. — 16 giugno. In base all'art. 28 del regolamento 6 maggio 1890 sul registro di commercio, la ditta **Agostinetti Rosa**, in Gerra Gambarogno, generi diversi (F. u. s. di c. del 13 agosto 1897, nº 211, pag. 865), è cancellata d'ufficio per avvenuto decesso della titolare.

Ufficio di Lugano

Commercio legnami. — 16 giugno. La ditta **Rossini Senofonte**, in Massagno, commercio legnami (F. u. s. di c. del 29 ottobre 1917, nº 253, pag. 1714), notifica che il titolare ha attualmente il domicilio a Porza.

Fornace di calce. — 16 giugno. La ditta **Verda Adamo**, in Castagnola, fornace di calce (F. u. s. di c. del 30 ottobre 1919, nº 260, pag. 1907), viene cancellata per cessazione di commercio.

Combustibili. — 16 giugno. La società in nome collettivo **Bianchi & Monti**, in Lugano, commestibili (F. u. s. di c. dell'11 agosto 1919, nº 191, pag. 1419), notifica che l'attinenza del socio Agostino Bianchi è Lugano.

Legna, carboni e vini. — 18 giugno. La società in nome collettivo **Rancati & Soldati in Liquidazione**, legna, carboni e vini, con sede in Lugano (F. u. s. di c. del 24 giugno 1927, nº 145, pag. 1163), viene cancellata essendo ultimata la liquidazione.

Carboni e vini. — 18 giugno. La ditta **Paolo Soldati**, in Lugano, carboni all'ingrosso (F. u. s. di c. del 25 gennaio 1927, nº 20), notifica di aver aggiunto alla propria attività il commercio dei vini all'ingrosso.

Confezioni e biancheria. — 18 giugno. La ditta **Frau Marie Gasser**, in Lugano, biancheria (F. u. s. di c. del 27 maggio 1918, nº 122, pag. 843), notifica di aver aggiunto alla propria attività commerciale le «confezioni» precisando quindi detta attività come segue: «Confezioni e biancheria». Via Nassa 27.

Panificio, pasticceria e generi alimentari. — 18 giugno. La ditta **Dante Brenna**, in Lugano (F. u. s. di c. del 25 maggio 1916, nº 122, p. 830), modifica la propria attività commerciale in «panificio, pasticceria e commercio in generi alimentari».

18 giugno. L'associazione **Nido d'Infanzia**, con sede in Lugano (F. u. s. di c. del 28 marzo 1929, nº 73, pag. 639), nella sua assemblea generale del 26 maggio 1934 ha proceduto ad alcune modificazioni statutarie che non interessano però le precedenti inscrizioni nel registro di commercio. Il prof. Camillo Bariffi e Davide Primavesi hanno cessato di far parte del comitato direttivo e rimane così estinto il loro diritto alla firma sociale. Nuovo segretario è stata nominata la signora Mina Morel Krebs, da Marnand (Vaud), domiciliata a Lugano, e nuovo cassiere è stato nominato Piero Luvini, capo-ufficio esecuzione e fallimenti, da ed in Lugano. Per gli impegni dell'associazione occorre la firma collettiva del presidente avv. Aldo Veladini con quella del segretario e del cassiere.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens

Machines agricoles, fours à pains, etc. — 1934. 12 juin. La raison **Charles Henriod**, à Echallens, fabrication de fours à cuire le pain, représentant de machines agricoles (F. o. s. du c. du 25 décembre 1917, nº 301, page 1900), fait inscrire que son genre de commerce sera désormais: «machines agricoles; fabrication de fours à pains, de potagers, de fourneaux de chambre et chaudères».

Bureau de Grandson

Pièces à musique. — 18 juin. La maison **Jules Campiche**, dont le siège est à la Chaux rière Ste-Croix, fabrique de pièces à musique (F. o. s. du c. du 30 juillet 1892, nº 170, page 685), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau de Lausanne

16 juin. Suivant procès-verbal tenu par le notaire Fritz Spielmann, à Lausanne, la société anonyme **Aux Editions du Verseau S. A.**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 décembre 1925), a dans son assemblée générale extraordinaire du 28 mai 1934 modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social de fr. 4000, divisé en 40 actions de fr. 100 chacune, nominatives, a été réduit à fr. 0.— par l'annulation des 40 actions de la société. Le capital social a été ensuite augmenté et porté à fr. 4000 par l'émission de 40 actions de fr. 100 chacune nominatives, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs ou par la signature d'un seul s'il n'y a qu'un administrateur. L'administrateur actuel Max Roth, imprimeur, à Lausanne, est confirmé dans ses fonctions. Bureau de la société rue de Bourg 23, à Lausanne.

Produits glacés. — 16 juin. Roger Pache, allié Gaillet, d'Epalinges, Aimé Desponds, fils de Victor, de Lussery, et Marcel Rouge, fils de Eugène, du Mont sur Lausanne, les trois à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Pache, Desponds et Cie**, une société en commandite ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1er mai 1934. Les associés indéfiniment responsables sont Roger Pache allié Gaillet et Aimé Desponds. Le commanditaire est Marcel Rouge, pour la somme de fr. 6000. Fabrication et vente de produits glacés (bouchées, gobelets, bombes, etc.) ainsi que tout ce qui se rapporte à ce genre de commerce. Locaux: Avenue de Morges 29, à l'enseigne «Maison Polaire».

18 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 juin 1934 la **Société Immobilière Chailly-Garage S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 15 février 1933), a pris acte de la démission de l'administrateur Louis Herminjard, dont la signature est radiée, et a désigné, pour le remplacer Léon Sandoz, du Locle, docteur-médecin, à Lausanne, qui engage la société vis-à-vis des tiers par sa signature individuelle.

Savons, produits de nettoyages, etc. — 18 juin. Le chef de la maison **Schnellmann-Gluck**, au Mont sur Lausanne, est Rosa née Gluck, femme séparée de biens de Kaspar Schnellmann, de Wangen (Schwyz), au Mont, autorisée par son mari (art. 167 C. C. S.). Fabrication de savons, produits de nettoyages et hygiéniques. Au Mont, villa Mon Souci.

Bureau de Morges

Camionnage, combustibles. — 15 juin. La maison **H. Piccard**, à Bussigny-sur-Morges, exploitation du Café de la Gare (F. o. s. du c. du 18 novembre 1912, nº 289, page 2013), fait inscrire que son genre de commerce actuel est: Agent de Sesa, camionnage officiel chemins de fer fédéraux; commerce de combustibles en tous genres, gros et détail. Rue de la Gare.

Equipements pour uniformes, etc. — 15 juin. Le chef de la maison **Arthur Grunauer**, à St-Sulpice par Renens, est Arthur Grunauer, de Bâle, domicilié au dit St-Sulpice. Equipements pour uniformes et insignes pour sociétés. Villa Belle-Rive, Avenue du Léman.

Boulangerie, épicerie, mercerie. — 15 juin. Le chef de la maison **Edmond Roulet**, à Chavannes par Renens, est Edmond Roulet, de Fontaines sur Grandson (Vaud), domicilié au dit Chavannes par Renens. Boulangerie, épicerie, mercerie. Chavannes-Village.

Bureau de Nyon

14 juin. Sont radiées d'office, ensuite de départ, les raisons suivantes:

1. Auberge, denrées coloniales. — **A. Ponthus**, à La Cure s. St-Cergue, auberge, denrées coloniales (F. o. s. du c. du 24 avril 1914, page 698).

2. Epicerie, mercerie, droguerie. — **Arnold Blondel** à Crans, épicerie, mercerie, droguerie (F. o. s. du c. du 2 décembre 1920, page 2283).

Produits chimiques, pharmaceutiques, etc. — 16 juin. **Th. Mühlethaler S. A. (Th. Mühlethaler A. G.) (Th. Mühlethaler Co.)**, société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. nº 123 du 30 mai 1934, page 1450/51). Dans sa séance du 22 mai 1934, le conseil d'administration s'est constitué comme suit: président: Arnold Schenk (inscrit); vice-président: Aimé Martinet (inscrit), remplaçant Théodore Henny; secrétaire: André Burnier (inscrit). Dans cette même séance le conseil a nommé en qualité d'administrateurs-délégués Arnold Schenk, d'Eggiwil, commerçant, domicilié à Rolle, et André Burnier, notaire, de Bière, domicilié à Nyon. Chacun d'eux engagera la société par sa seule signature.

Bureau d'Oron

Epicerie, mercerie, poterie, etc. — 16 juin. Le chef de la maison **Louise Moullet**, à la Rogivue, est Louise fille de Placide Bossel, femme dûment autorisée de Florentin Moullet, de Rossens (Fribourg), domicilié à la Rogivue. Epicerie, mercerie, poterie et clouterie.

Bureau de Payerne

16 juin. **Syndicat agricole de Trey**, société coopérative dont le siège est à Trey (F. o. s. du c. du 28 mai 1930, nº 123, page 1144). L'assemblée générale des sociétaires du 7 mars 1934 a procédé au renouvellement du comité et l'a constitué comme suit: Président: Oscar De Crousaz (déjà inscrit); vice-président-caissier: Georges Badoux, de Cremin; secrétaire: Auguste De Crousaz (déjà inscrit comme vice-président-caissier), tous agriculteurs, domiciliés à Trey. Marcel Cornamusaz, secrétaire, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Le président ou le vice-président ont conjointement avec le secrétaire la signature sociale.

Bureau d'Yverdon

Ferblanterie, appareillage, etc. — 16 juin. La raison **Chaillet Henri**, à Yverdon, ferblanterie, appareillage et couverture (F. o. s. du c. du 7 mars 1921, page 475), est radiée ensuite de remise de commerce.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

Vins. — 1934. 16 juin. La maison **Euch. Roh**, commerce de vins en gros, à Granges (F. o. s. du c. nº 234 du 2 octobre 1915, page 1561), est radiée par suite de renonciation du titulaire.

Vins. — 16 juin. La maison **Pierre Loye**, commerce de vins, à Sierre (F. o. s. du c. du 21 juin 1911, nº 154), est radiée par suite du décès du titulaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

Société de recréation. — 1934. 15 juin. Le **Cercle l'Union de Fontainemelon**, société coopérative ayant son siège à Fontainemelon (F. o. s. du c. du 29 juin 1933, nº 149, page 1578), fait inscrire que dans son assemblée générale du 19 mai 1934, il a été

procédé au renouvellement du comité de direction de la société. André Kohler, ouvrier de fabrique, de Wynau (Berne), domicilié à Fontainemelon, et Charles-Edouard Berger, employé de commerce, de Fontainemelon, domicilié à Fontainemelon, ont été désignés pour faire partie du comité, en remplacement de Jämes Perret et René Hurni, démissionnaires. Les pouvoirs de ce dernier sont éteints. En outre, dans sa séance constitutive du 24 mai 1934, le comité a désigné Charles-Edouard Berger prénommé en qualité de secrétaire de la société. Il engagera désormais la société en signant collectivement avec les autres membres déjà autorisés. Il est rappelé que la société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives du président et du secrétaire ou du caissier, ou du vice-président et du secrétaire ou du caissier.

Bureau du Locle

15 juin. La maison **A. Jeanneret-Nicolet, Bazar des Ponts-de-Martel,** mercerie, quincaillerie, librairie, bonneterie, porcelaine et cristaux, ombrelles et parapluies, jouets, tissus divers, aux Ponts-de-Martel (F. o. s. du c. des 2 mai 1896, n° 140, page 582; et 19 avril 1901, n° 142, page 565), est radiée ensuite de remise de commerce.

Café. — 15 juin. La maison **Charles Frutschy,** Café-restaurant Gambrinus, au Locle (F. o. s. du c. du 15 juin 1928, n° 138, page 1179), modifie son genre de commerce comme suit: Café-restaurant, brasserie-cinéma Gambrinus.

Gypserie, peinture. — 15 juin. La maison **Ernest Rossetti, successeur de Jean Rossetti,** gypserie et peinture, au Locle (F. o. s. du c. du 25 octobre 1900, n° 354, page 1420), modifie sa raison et son genre de commerce, comme suit: **Ernest Rossetti,** entreprise de gypserie, peinture. Rue des Envers n° 62.

Broderies, ouvrages de dames. — 15 juin. La société en nom collectif **Melles Gnaegl et Seitz,** broderies, ouvrages de dames, au Locle (F. o. s. du c. du 13 mars 1912, n° 67, page 452), est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la maison « Marthe Seitz », au Locle. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Le chef de la maison **Marthe Seitz,** au Locle, est mademoiselle Marthe-Cécile Seitz, originaire du Locle, y domiciliée. Broderies, ouvrages de dames. Rue de la Banque n° 7.

Bureau de Neuchâtel

Robinet pour bonbonnes, etc. — 8 juin. Suivant acte authentique reçu Me Charles Hotz, notaire, et statuts du 28 avril 1934, il est constitué à Neuchâtel, sous la raison sociale **Osca S. A.,** une société anonyme dont le siège est à Neuchâtel. La société a pour but l'usinage et la vente du robinet breveté pour bonbonnes marque déposée « Osca », de ses dérivés et autres articles similaires. Elle reprend de Marcel Albarin, et pour le prix de fr. 3602 payé en espèces, la marque de fabrique « Osca », ainsi que le matériel de fabrication du robinet-bouchon Osca, selon inventaire du 30 avril 1934. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 25 actions nominatives de fr. 200 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 2 membres. Philippe Simond, industriel, d'Yverdon, à Serrières, est le président, et Oscar Glauser, mécanicien-technicien, de Rüti près Büren (Berne), à Neuchâtel, est le secrétaire. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur Philippe Simond, prénommé. Bureaux: Rue des Pares 84, à Neuchâtel.

15 juin. **Société Immobilière de la Rue des Brévards,** société anonyme ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 7 septembre 1929, n° 209, page 1829). Jean Marcacci, originaire d'Isone (Tessin), entrepreneur, à Neuchâtel, seul administrateur de la société, démissionnaire, dont la signature est radiée, est remplacé par Pierre-Georges-Alexandre de Meuron, originaire de Neuchâtel et Saint-Sulpice, agronome, à Neuchâtel.

Produits pharmaceutiques et chimiques. — 15 juin. Le chef de la maison **Ely Evard,** à Neuchâtel, est Ely-Samuel-David Evard, de Chézard-Saint-Martin (Val-de-Ruz), domicilié à Neuchâtel. Fabrication et vente de spécialités pharmaceutiques et produits chimiques. Rue de l'Hôpital n° 20.

Pupitre téléphonique, etc. — 15 juin. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Maurice Clerc, docteur en droit, notaire, à Neuchâtel, il a été constitué sous la dénomination de **TELEREC S. A.,** une société anonyme dont le siège est à Neuchâtel et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 12 juin 1934. La société a pour but la fabrication et la vente du pupitre téléphonique «Tempo» avec ou sans tableau-réclame, ainsi que des meubles de bureau munis de ce pupitre. Elle acquiert, pour le prix de fr. 15,000, de Roger Schmidt, le droit d'exploiter les dits pupitres et meubles. Elle peut s'intéresser à toutes affaires financières et industrielles ayant trait aux téléphones. Le capital social est de fr. 30,000, divisé en 30 actions nominatives de fr. 1000 l'une. Les publications de la société ont lieu par voie d'insertions dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel. L'administration se compose de 1 à 3 membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un, et par la signature collective de deux administrateurs s'il y en a plusieurs. A été nommé seul administrateur Paul de Rham, ingénieur, originaire de Lausanne et y domicilié. Domicile: Etude Clerc, rue du Musée 4, à Neuchâtel.

Genf — Genève — Ginevra

Café-brasserie. — 1934. 15 juin. La maison **Noselli,** inscrite jusqu'ici aux Acacias (Carouge) (F. o. s. du c. du 3 octobre 1924, page 1633), a remis son café-brasserie et son commerce d'épicerie, 33, route des Acacias, et a transféré son siège commercial à Genève, rue des Eaux-Vives 9, où elle exploite un café-brasserie. Le titulaire Louis-Amédée Noselli est actuellement de nationalité suisse, ressortissant à la commune de Genève et y domicilié.

15 juin. **Société Immobilière Maublanc,** société anonyme ayant son siège à Collonge-Bellerive (F. o. s. du c. du 16 mai 1925, page 858). Louis-Edouard Berthoud, unique administrateur (inscrit), est actuellement domicilié à Collonge-Bellerive.

Transports et entrepôts. — 15 juin. **Sauvin, Schmidt et Cie, Société Anonyme,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 mai 1934, page 1298). Claudius Terrier, professeur à l'Université, d'Avusy, au Grand-Lancy (Lancy), a été nommé administrateur, mais n'exerce pas la signature sociale.

15 juin. **Laiterie d'Athenaz-Avusy,** société coopérative ayant son siège à Avusy (F. o. s. du c. du 26 septembre 1924, page 1599). Francis Portier, agriculteur, de Laconnex, à Athenaz (Avusy); Ernest dit Hans Luginbuhl, agriculteur, de Bowil (Berne), à Avusy, et John Deschamps, agriculteur, de Chancy, au Cannelet (Chancy), ont été nommés membres du comité, sans droit à la signature sociale. Les anciens membres du comité Alphonse Jacquet, Jacques Siegfried et André Deschamps, sont radiés.

15 juin. **Société Immobilière de l'Ancienne Pelouse,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 juillet 1919, page 1312). Marcelle Regnault de la Susse, membre du conseil d'administration (inscrite) est actuellement épouse d'Eugène-Léon-François Meylan, du Chenit (Vaud), sans profession, domiciliée à Cavalière (Var, France). Adresse de la société: Coulouvrenière 15, chez Marc Brolliet, entrepreneur.

Fourrures. — 15 juin. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Pierre Jeandin, notaire, à Genève, le 14 juin 1934, l'**Ancienne Maison R. Neubert, Au Tigre Royal, Société Anonyme,** dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 16 septembre 1929, page 1879), a réduit son capital social de fr. 500,000 à fr. 150,000 par la réduction de la valeur nominale de chaque action de fr. 1000 à fr. 300. Le capital social actuel de fr. 150,000 est divisé en 500 actions de fr. 300 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

15 juin. La **Société de Secours Mutuels l'Activité,** société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 mars 1922, page 605), a, dans son assemblée générale du 28 janvier 1933, modifié ses statuts en ce sens que les membres actifs sont astreints au paiement d'une cotisation fixée dorénavant comme suit, d'après leur âge au moment de leur admission: de 18 à 20 ans révolus fr. 1.50 par mois; de 21 à 25 ans, fr. 1.75; de 26 à 30 ans fr. 2.—; de 31 à 35 ans, fr. 2.50; de 36 à 40 ans fr. 3.—. La cotisation des membres actifs admis avant le 31 décembre 1921, est fixée à fr. 1.50 par mois. Les statuts ont, en outre, été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Le comité est actuellement composé de Léon Uldry, président (inscrit), commis, de Saubraz (Vaud) et Genève, à Genève; Alfred Renaud, secrétaire (inscrit); Gabriel Martinet, trésorier (inscrit); Henri Pittet; François Beichel; Paul Yersin (tous trois inscrits); Albert Bussat, représentant, de et à Genève; Georges Senglet, fonctionnaire, de et à Genève, et Samuel Martin, fonctionnaire, de et à Genève. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président, du secrétaire et du trésorier. Les anciens membres du comité Henri Bassin, Louis Perron et Jules Vionnet sont radiés. Adresse de la société: Place du Bourg-de-Four 13, Café Charles Guex.

15 juin. **Hold S. A. Société Financière,** société anonyme ayant jusqu'ici son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 avril 1934, page 885), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 26 mai 1934, modifié ses statuts, notamment en ce sens que le siège de la société a été transféré à Fribourg (F. o. s. du c. du 12 juin 1934, page 1596). La société est en conséquence radiée du registre du commerce de Genève.

15 juin. **Val S. A. Société Financière,** société anonyme ayant jusqu'ici son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 avril 1934, page 885), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 26 mai 1934, modifié ses statuts, notamment en ce sens que le siège de la société a été transféré à Fribourg (F. o. s. du c. du 12 juin 1934, page 1596). La société est en conséquence radiée du registre du commerce de Genève.

Participation à toutes entreprises financières, etc. — 15 juin. Suivant procès-verbal reçu par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, le 13 juin 1934, et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de **Alania S. A.,** une société anonyme ayant pour objet de participer à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales ou autres, de quelque nature que ce soit. Elle s'interdit toutes opérations de bourse sous forme de primes ou différences de cours, ainsi que toutes opérations immobilières. La société s'interdit toutes opérations dans le canton de Genève. Le siège de la société est à Chêne-Bougeries. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 25,000, divisé en 25 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'au moins 3 membres. Le conseil d'administration est composé de 3 membres, soit: Jean-Alexandre Deléamont, ingénieur, de Jussy, à Chêne-Bougeries; Henry-Sydney Ortmans, comptable assermenté, de nationalité anglaise, à Londres; Edmond-François Barbey, docteur en médecine, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Dans sa séance du 13 juin 1934, le conseil d'administration a nommé aux fonctions de président Jean-Alexandre Deléamont, et aux fonctions de secrétaire Edmond-François Barbey. Adresse de la société: Chemin de Fossard 4—6 (la Petite Pommière), chez Jean Deléamont.

Participation à toutes entreprises financières, etc. — 15 juin. Suivant procès-verbal reçu par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, le 13 juin 1934, et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de **Treboria S. A.,** une société anonyme ayant pour objet de participer à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales ou autres, de quelque nature que ce soit. Elle s'interdit toutes opérations de bourse sous forme de primes ou différences de cours, ainsi que toutes opérations immobilières. La société s'interdit toutes opérations dans le canton de Genève. Le siège de la société est à Chêne-Bougeries. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 25,000, divisé en 25 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'au moins 3 membres. Le conseil d'administration est composé de 3 membres, soit: Jean-Alexandre Deléamont, ingénieur, de Jussy, à Chêne-Bougeries; Henry-Sydney Ortmans, comptable assermenté, de nationalité anglaise, à Londres; Edmond-François Barbey, docteur en médecine, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Dans sa séance du 13 juin 1934, le conseil d'administration a nommé aux fonctions de président Jean-Alexandre Deléamont, et aux fonctions de secrétaire Edmond-François Barbey. Adresse de la société: Chemin de Fossard 4—6 (la Petite Pommière), chez Jean Deléamont.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 82907. — Hinterlegungsdatum: 26. April 1934, 19 Uhr.
La Monda S. A., Fabrikation und Handel,
Ascona (Tessin, Schweiz).

Eier. Nahrungsmittel und Präparate, welche Eier oder einen Eibestandteil enthalten, insbesondere Eiweiss-, Eigelb- und Vollei-Konserven, Mayonnaise, Pudding-, Omelette-, Eiscrème- und Kuchenpulver.

La Monda

Nr. 82908. — Hinterlegungsdatum: 26. April 1934, 19 Uhr.
La Monda S. A., Fabrikation und Handel,
Ascona (Tessin, Schweiz).

Eier. Nahrungsmittel und Präparate, welche Eier oder einen Eibestandteil enthalten, insbesondere Eiweiss-, Eigelb- und Vollei-Konserven, Mayonnaise, Pudding-, Omelette-, Eiscrème- und Kuchenpulver.

Nr. 82909. — Hinterlegungsdatum: 26. April 1934, 19 Uhr.
La Monda S. A., Fabrikation und Handel,
Ascona (Tessin, Schweiz).

Nahrungsmittel und Präparate, welche Eier oder einen Eibestandteil enthalten, insbesondere Eiweiss-, Eigelb- und Vollei-Konserven, Mayonnaise, Pudding-, Omelette-, Eiscrème- und Kuchenpulver.

Exovo

Nr. 82910. — Hinterlegungsdatum: 26. April 1934, 19 Uhr.
La Monda S. A., Fabrikation und Handel,
Ascona (Tessin, Schweiz).

Nahrungsmittel und Präparate, welche Eier oder einen Eibestandteil enthalten, insbesondere Eiweiss-, Eigelb- und Vollei-Konserven, Mayonnaise, Pudding-, Omelette-, Eiscrème- und Kuchenpulver.

Exovis

Nr. 82911. — Hinterlegungsdatum: 26. April 1934, 19 Uhr.
La Monda S. A., Fabrikation und Handel,
Ascona (Tessin, Schweiz).

Nahrungsmittel und Präparate, welche Eier oder einen Eierbestandteil enthalten, insbesondere Eiweiss-, Eigelb- und Vollei-Konserven, Mayonnaise, Pudding-, Omelette-, Eiscrème- und Kuchenpulver.

Exov

N° 82912. — Date de dépôt: 2 juin 1934, 20 h.
Roger Buache fils, fabrication et commerce,
Rue du Lac 5, Yverdon (Suisse).

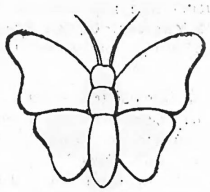
Sucre pour diabétiques.

Nr. 82913. — Hinterlegungsdatum: 27. April 1934, 19 Uhr.
Franz J. Sohm, Chem. techn. Produkte, Fabrikation und Handel,
St. Annastrasse 7, Bregenz (Oesterreich).

Skiwachs.

N° 82914. — Data di deposito: 2 maggio 1934, ore 20.
Fratelli Pagani, fabbricazione e commercio,
Viale Espinasse 117, Milano (Italia).

Materiale elettrico per impianti interni e per uso domestico, accessori per biciclette, motociclette, automobili, aeroplani, motoscafi, bastimenti e simili nonchè minuterie metalliche.



N° 82915. — Date de dépôt: 3 mai 1934, 18 h.
Dunlop Rubber Company Limited, fabrication,
Fort Dunlop, Erdington, Birmingham (Grande-Bretagne).

Articles du et pour le tapissier, rembourrés ou partiellement rembourrés de caoutchouc, du genre spongieux ou cellulaire; autres articles du même genre.

DUNLOPILLO

Nr. 82916. — Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1934, 6 Uhr.
Taylor, Law and Company, Limited, Fabrikation,
Tala Works, Adams Street, Birmingham 7 (Grossbritannien).

Metallwaren; insbesondere Kurzwaren aus gewöhnlichem Metall, Metallfittings, Geldschränke und Kassetten, Drahtwaren, Garten- und landwirtschaftliche Geräte (ausgenommen solche mit Schneidefläche), Werkzeuge, Eisen- und Blechwaren, wie z. B. Kannen, Kessel, Blechbüchsen, Töpfe, Schalen und Schüssein etc.

TALA

Nr. 82917. — Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1934, 19 Uhr.
Sulger & Co., Fabrikation und Handel,
Minervastrasse 19, Zürich 7 (Schweiz).

Koniferenöle und damit zubereitete Produkte nämlich: Essenzen, Riechstoffe, Badezusätze, Desodorisierungsmittel und chemische Produkte.

Nr. 82918. — Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1934, 10¾ Uhr.
Ernst Freivogel, Fabrikation und Handel,
Lyss (Schweiz).

Präparate zum Wasserdichtmachen von Stoffen und Produkten aller Art.

WATERDENS

Nr. 82919. — Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1934, 19 Uhr.
Frau Anna Maria Blaser-Burger, Fabrikation und Handel,
Wangen a. A. (Schweiz).

Pâtisseriewaren.

Wangerli

Nr. 82920. — Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1934, 18½ Uhr.
Norwik A.-G., Fabrikation und Handel,
Mühlebachstrasse 216, Stein am Rhein (Schweiz).

Metallkleinwaren, wie Sohlenschoner, Reissbrettstifte, Bureaunadeln, Gummiwaren wie Fersenschoner, Gummiabsätze, Schuhspanner aus Eisen und Aluminium, Schuhlöffel.

Nova

Nr. 82921. — Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1934, 17 Uhr.
Johann Reinhard, Fabrikation und Handel,
Untere Hauptgasse 32, Thun (Schweiz).

Kleidungsstücke, Schürzen, Hüte und Mützen, Pferdedecken, Velosatteldecken, Rucksäcke, Gürtel, Handschuhe.

N° 82922. — Date de dépôt: 19 mai 1934, 19 h.
Fabrique de cadrans métalliques S. A., fabrication et commerce,
20, Rue de l'Hôpital, Bienne (Suisse).

Installations et appareils de projection lumineuse.

ALTERNASCOPE

Nr. 82923. — Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1934, 7 Uhr.
Wilhelm Rappe, Handel,
Muralto bei Locarno (Schweiz).

Badepräparate.

VÖGELIWOHL

Nr. 82924. — Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1934, 19 Uhr.
Heinrich Franck Söhne G. m. b. H., Fabrikation und Handel,
Potsdamerstrasse 75 c, Berlin W. 57 (Deutschland).

Kaffee, Kaffee-Extrakte und -Essenzen, Kaffeepräparate, Kaffeesurrogate.

Nr. 82925. — Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1934, 4 Uhr.
Bachofen & Cie., Fabrikation und Handel,
Glarus (Schweiz).

Tabakfabrikate aller Art.

N° 82926. — Date de dépôt: 29 mai 1934, 19 h.
Laboratoires Sauter Société Anonyme, fabrication et commerce,
route de Lyon 57, Genève (Suisse).

Emplâtres.

MIAPLAST

N° 82927. — Date de dépôt: 29 mai 1934, 19 h.
Laboratoires Sauter Société Anonyme, fabrication et commerce,
route de Lyon 57, Genève (Suisse).

Médicaments, y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques.

VOLASEPT

Nr. 82928. — Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1934, 21 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Fabrikation und Handel,
Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (Schweiz).

Wollgarne und -Zwirne, sowie daraus angefertigte Artikel.

ORLANA

Nr. 82929. — Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1934, 12 Uhr.
A/S Danmarks AEgexport, Handel,
Kopenhagen (Dänemark).

Eier.

DANOVA

Nr. 82930. — Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1934, 12 Uhr.
Schweiz. Kindermehl-Fabrik, Fabrikation und Handel,
Belp (Schweiz).

Diätetische und pharmazeutische Präparate.

Plantym

Nr. 82931. — Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1934, 12 Uhr.
Schweiz. Kindermehl-Fabrik, Fabrikation und Handel,
Belp (Schweiz).

Diätetische und pharmazeutische Präparate.

Planzym

Nr. 82932. — Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1934, 7 Uhr.
Parfumerie Caprice, Fabrikation und Handel,
Altstetterstrasse 12, Zürich-Altstetten (Schweiz).

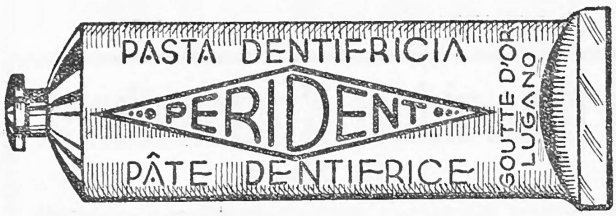
Kosmetische Artikel aller Art.

AMIGO

Nr. 82933. — Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1934, 7 Uhr.

Hermann Semm, Parfumerie & Savonnerie Goutte d'or,
Fabrikation,
Lugano-Besso (Schweiz).

Zahnpasta und Zahnwasser.



Firmaänderung — Modification de raison

Nr. 54564 (S. H. A. B. Nr. 247 von 1923). — Aluminiumwarenfabrik Gontenschwil A. G., Menziken. — Laut Handelsregisterauszug vom 7. April 1934 hat die Inhaberin dieser Marke ihre Firma in « **Aluminium Menziken & Gontenschwil A. G.** — **Aluminium Menziken & Gontenschwil S. A.** — **Aluminium Menziken & Gontenschwil Ltd.** » abgeändert. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 9. Juni 1934.

Uebertragung — Transmission

Nr. 64877 (Coffarom Aktiengesellschaft, Vaduz [Liechtenstein]). — Uebertragung an **Coffarom Aktiengesellschaft, Glarus** (Schweiz). — Eingetragen am 5. Juni 1934.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale nº 85109

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 5 juin 1934, la maison « **Géeraert & Matthys Frères (Société en nom collectif)** », rue Molière et rue des Forts, **Coudekerque-Branche** (Nord, France), titulaire de la marque internationale nº 85109, a renoncé à la protection de cette dernière en **Suisse.**

Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, le 6 juin 1934.

Lloyd Hôtel & National au Lac, in Lugano

I portatori di obbligazioni del prestito di fr. 350,000 al 5½ % garantito con ipoteca di primo grado sopra lo stabile servente all'esercizio del **Lloyd Hôtel & National au Lac di G. Clericetti in Lugano,** sono avvisati che la seconda Sezione civile del Tribunale federale, nella seduta del 14 giugno 1934, ha pronunciato:

Le risoluzioni seguenti 13 aprile 1934 della comunione dei creditori del prestito di fr. 350,000 al 5½ % garantito con ipoteca di primo grado sugli stabili del Lloyd Hôtel & National au Lac:

a) È accordato al signor Giuseppe Clericetti il diritto di concedere alla «Fides», Società fiduciaria svizzera per l'industria degli alberghi in Zurigo, un'ipoteca sugli immobili del Lloyd Hôtel & National au Lac in Lugano per la somma di fr. 30,375 con priorità in confronto dell'ipoteca di fr. 350,000 a favore dei portatori del prestito per obbligazioni.

b) Il tasso d'interesse sul prestito di fr. 350,000 è ridotto al 4½ % a datare dal 30 novembre 1933,

sono approvate.

La **Banca della Svizzera Italiana in Lugano** ha assunto l'obbligo dell'esecuzione delle decisioni precitate a) e b) (stampigliatura dei titoli depositi). **I titoli che non sono ancora depositati presso quella Banca, devono esserle consegnati senza indugio.** (A. A. 83)

Losanna, il 14 giugno 1934.

Il presidente della seconda Sezione civile del Tribunale federale svizzero:
STREBEL.

Continentale Linoleum-Union, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1933

Aktiva

		Fr.	Ct.
Aktien-Beteiligungen:			
nom. RM. 10,000,000 D. L. W.-Aktien			
nom. hfl. 1,875,000 Krommenie-Aktien			
nom. Kr. 2,000,000 Forshaga-Aktien			
nom. Fr. 990,000 Giubiasco-Aktien			
nom. Fr. 20,227,500 Konzern-Aktien à 100%	Fr. 20,227,500.—		
Unterschied gegenüber der gesetzlichen Bewertung	» 2,942,298.—	17,285,202	—
nom. ffr. 909,500.— Aktien der Société de Gérance Sarlino à 100%		183,364	35
Sonstige Wertschriften		44,406	—
Banken		1,934,006	25
Verrechnung mit Poolgesellschaften		1,911,431	85
Darlehen an Sarlino Soc. An. Rémoise du Linoleum		4,486,581	50
Darlehen an Société de Gérance Sarlino		2,873,775	80
Sonstige Debitoren		38,388	64
		28,757,156	39

Passiva

		Fr.	Ct.
Aktienkapital (davon im Umlauf und dividendenberechtigt nom. Fr. 13,735,500.—)		23,000,000	—
Reservefonds	Fr. 4,720,744.—		
Abzüglich Unterschied gegenüber der gesetzlichen Bewertung der Aktienbeteiligungen	» 2,942,298.—	1,778,446	—
Verrechnung mit Poolgesellschaften		2,498,766	51
Diverse Kreditoren		539,322	63
Gewinn und zwar:			
Zuweisung an den Reservefonds		94,063	—
Anteil am Poolergebnis		846,558	25
	(A. G. 87)	28,757,156	39

Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1933

Soll

	Fr.	Ct.
Anteil für Reservefonds	94,063	—
Anteil am Poolergebnis	846,558	25
	940,621	25

Haben

	Fr.	Ct.
Gewinn	940,621	25
	940,621	25

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Belgique — Conservation, exportation et importation des oeufs

Le «Moniteur belge» des 18 et 19 juin publie le texto d'un arrêté royal du 30 mai 1934 réglementant la conservation, l'exportation et l'importation des œufs.

La Division du Commerce du Département fédéral de l'Economie publique à Berne est prête à fournir de plus amples renseignements à ce sujet aux intéressés qui lui en feront la demande. 142. 21. 6. 34.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 21. Juni an — Cours de réduction dès le 21 juin

Belgien Fr. 72.—; Dänemark Fr. 70.—; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 117.70; Frankreich Fr. 20.35; Italien Fr. 26.60; Japan Fr. 97.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.42; Marokko Fr. 20.35; Niederlande Fr. 208.95; Oesterreich Fr. 57.75; Polen Fr. 58.35; Schweden Fr. 80.50; Tschechoslowakei Fr. 12.87; Tunesien Fr. 20.35; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien Fr. 15.70.

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS** Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS** Société Anonyme Suisse de Publicité

Aktiengesellschaft Finanzsyndikat, Luzern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 30. Juni 1934, 11 Uhr
nach Luzern, Adligenswilerstrasse 6

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1933.
2. Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle pro 1934. (34668 Lz) 1862 i

Luzern, den 20. Juni 1934.

Der Verwaltungsrat.

himmelnah- und Welt-vergessen läßt die KARSA seines STRANDBAD

Diktiere in „Stenophon"

— die ideale Diktiermaschine von heute. „Stenophon" gibt jedes hineingesprochene Wort unmittelbar u. zu jeder Zeit klar und deutlich wieder. „Stenophon" ist immer aufnahmebereit und macht Chef und Typistin unabhängig voneinander.

Beste Referenzen. 43-5

Verlangen Sie Prospekt 113 oder unverbindl. Vorführung.

GEBRÜDER SCHOLL A.-G. POSTSTRASSE 3 · ZÜRICH

La Société Ougrée Marinaye à Ougrée (Belgique)

propriétaire des brevets suisses:

n° 135162 Procédé de purification du charbon,
n° 134557 Fabrication de coke pour électrodes,

permettant notamment, en partant de charbons industriels, de fabriquer des charbons et des cokes à moins d'un pour cent de cendres utilisables notamment pour l'hydrogénation, la combustion directe dans les moteurs à explosion, la confection d'électrodes de carbone pur pour l'électrométallurgie des métaux légers, etc. 1729 i

Désire céder des licences de ces brevets pour tous renseignements, s'adresser à: Comptoirs Métallurgiques E. Pobé, Bâle.

Società per la Ferrovia Biasca-Acquarossa (Olivone)

Convocazione di azionisti

I signori azionisti della Società sono convocati in

Assemblea generale ordinaria

per il giorno di **sabato 30 giugno 1934, alle ore 15.15, nella sala dell' Asilo, a Malvaglia,** per le seguenti trattande:

1. Esame ed approvazione dei conti e bilancio dell' esercizio 1933. Rapporto del consiglio di amministrazione e dei revisori.
2. Nomina del consiglio di amministrazione per l'esercizio 1934—1936.
3. Nomina dell' Ufficio di revisione per l'esercizio 1934.

Il bilancio, il conto profitti e perdite ed il rapporto dei signori revisori, sono visibili presso la Direzione della Ferrovia, a Biasca, a far tempo dalla presente pubblicazione.

Per prendere parte all' assemblea gli azionisti dovranno depositare le loro azioni non più tardi del giorno 27 giugno, presso la Direzione della Ferrovia o presso una Banca del Cantone.

La ricevuta di deposito servirà da carta di ammissione e darà diritto, nel giorno dell' assemblea, ad una corsa gratuita sulla Ferrovia Biasca-Acquarossa. 1849 i

Biasca, 18 giugno 1934.

Per il consiglio di amministrazione,
G. Pagani, Presidente.

Graubündner Kantonalbank

Obligationen-Kündigung

Wir künden hiermit alle zu 4¾ % verzinslichen, **kündbaren** und bis zum **30. September 1934** kündbar werdenden Obligationen unserer Anstalt auf sechs Monate zur Rückzahlung.

Für gekündigte und nicht erneuerte Titel hört die Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf.

Dagegen sind wir bis auf weiteres Abgeber gegen **bar** und in **Konversion** von

3¾ % Obligationen unserer Bank

auf 2½ und 4½ Jahre fest

und nachher gegenseitig auf sechs Monate kündbar.

Bei Konversion wird der bisherige Zins bis zum Verfall der alten Titel vergütet. (8057 Ch) 1855

Chur, den 20. Juni 1934.

Die Direktion.

Nidwaldner Kantonalbank

in Stans

(vom Kanton garantiertes Institut)

Wir **kündigen** hiermit alle zu **4¼ %, 4½ %** und **4¾ %** **verzinslichen**

Obligationen

unserer Anstalt

welche bis zum 31. Dezember 1934 kündbar werden, zur Rückzahlung auf **drei Monate.** (34663 Lz) 1863

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf. Inhaber solcher Titel, welche eine Erneuerung wünschen, belieben sich mit uns ins Einvernehmen zu setzen.

Stans, im Juni 1934.

Die Direktion.

LONZA

Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken, Aktiengesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 6. Juli 1934, vormittags 11 Uhr im kleinen Konzertsaal des Stadtkasinos in Basel

TAGESORDNUNG:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz.
4. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 23. Juni bis spätestens den 30. Juni bei den nachfolgenden Stellen bezogen werden:

in **Basel:** bei der Gesellschaft, Aeschenvorstadt 72,
beim Schweizerischen Bankverein,
bei den Herren Ehinger & Co.;
in **Bern:** bei der Berner Handelsbank;
in **Genf:** beim Schweizerischen Bankverein;
in **Zürich:** beim Schweizerischen Bankverein.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie die Berichte des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren stehen bei den obigen Stellen vom 28. Juni an zur Verfügung der Aktionäre. (5085 Q) 1850 i

Basel, den 21. Juni 1934. **Der Verwaltungsrat.**

Compagnie du chemin de fer Fribourg - Morat - Anet

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le **mercredi 11 juillet 1934, à 15 heures, au siège social, Boulevard de Pérolles n° 3, à Fribourg.**

Tractanda:

1. Approbation des comptes de l'exercice 1933.
2. Renouvellement de membres du conseil d'administration.
3. Nomination des censeurs pour l'exercice 1934.

Pour prendre part à la séance, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres avant le 7 juillet 1934, à 12 heures, à la Caisse de la Compagnie, à Fribourg, où les cartes d'admission à l'assemblée générale leur seront délivrées. (13039 F) 1871 i

Fribourg, le 18 juin 1934. **Le conseil d'administration.**

Ersparniskasse Olten

Hauptsitz Olten — Filiale Schönenwerd

Garantie der Bürgergemeinde Olten

Wir kündigen hiermit die im III. Quartal 1934 kündbar werdenden, **zu mehr als 4 % verzinslichen Obligationen** auf den nächst zulässigen Termin zur Rückzahlung, d. h. bis Nummer 15,000 je auf 6 Monate und von Nummer 15,001 an je auf 3 Monate. (21542 On) 1870

Mit dem Fälligkeitstage hört die Verzinsung auf. Wir ersuchen unsere Obligationäre, sich behufs Erneuerung ihrer Titel mit uns in Verbindung zu setzen.

Olten, im Juni 1934.

Die Direktion.

60.000

devraient être sauvés par 1000?

Nos bureaux, un matin. Entre un monsieur, très sympathique. Sa carte de visite le qualifie „Industriel". Il nous dit ce qui l'amène. „L'an passé, explique-t-il, mes ventes ont reculé de Fr. 60,000.—, pour telle cause ou telle autre (il nous les expose bien franchement) et je voudrais essayer un peu de publicité, pour rattraper le terrain perdu. Je consacrerai donc Fr. 1000.— à des annonces, pour soutenir mon excellent article breveté, qui devrait être beaucoup plus demandé".

Ainsi parla ce monsieur, chef d'une petite entreprise qui marchait bien (mais dans les temps heureux!) sans publicité. Et beaucoup pensent comme lui, sans le dire.

Avec Fr. 1000.—, ou moins encore

ils croient tout sauver. Trois annonces par-ci, quatre par là, au hasard . . . Heureux, s'ils ne se laissent pas conseiller par quelque prétendu „spécialiste" telle ou telle publicité mirifique! En fin de compte, ils auront perdu leur argent, sans gagner un client.

Pour rattraper le terrain perdu, s'il suffisait de quelques annonces rédigées au courant de la plume, nos journaux auraient 48 pages et les prix de la publicité monteraient en conséquence. C'est ce qu'on n'aperçoit pas tout de suite.

La publicité n'est pas chose si simple!

Une publicité bien conduite fait gagner de l'argent.
Une publicité mal faite en fait perdre.

C'est nous qui avons le plus grand intérêt à ce que la bonne publicité soit encouragée. Aussi nous tenons-nous à votre disposition, pour vous conseiller.

Que diriez-vous, si nous vous proposions de venir discuter avec nous, sans frais ni engagement pour vous, les suggestions qui vous sont faites de gauche et de droite? Cela, nous vous l'offrons très volontiers, persuadés que rien de trop ne saurait être fait pour assurer un bon rendement à l'argent placé en publicité. Cet entretien vous fera voir si nous cherchons à tirer avantage de notre entrée en relations, ou si nous avons véritablement **quelque chose à vous offrir.**

PUBLICITAS

Solothurnische Leihkasse

Wir künden hiemit alle bis und mit 30. November 1934 fällig werdenden, über 4¼% verzinslichen

Inhaber-Obligationen

unseres Institutes auf die titelgemässe Frist von drei Monaten zur Rückzahlung.

Wir offerieren Konversion dieser Titel zu einem reduzierten Zinssatz und bitten die tit. Obligationäre, sich diesbezüglich mit uns ins Einvernehmen setzen zu wollen.

Solothurn, den 19. Juni 1934.

1866 **Solothurnische Leihkasse.**

Rheintalische Creditanstalt

Gegründet 1871

Altstätten - Au - St. Margrethen

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiermit unsere sämtlichen kündbaren und bis 31. Dezember 1934 kündbar werdenden, zu

4¼% und darüber verzinslichen Obligationen

auf die vertragliche Frist von sechs Monaten vom Tage der Kündbarkeit an. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Konversions-Offerte

Bis auf weiteres konvertieren wir diese und sämtliche bisher gekündeten Titel in

3¾% Obligationen auf 1½ und 2½ Jahre fest
4% Obligationen auf 3½ bis 4½ Jahre fest

mit nachheriger sechsmonatiger Kündigungsfrist. 1876

Altstätten, den 20. Juni 1934.

Die Direktion.

Wir führen als Spezialgeschäft für jeden Zweck und jede Branche geeignete Modelle von

Addiermaschinen und Universal-Rechenmaschinen

Madas-Portable-Rechenmaschinen

Schreibende Gardner-Saldier- und Buchhaltungsmaschinen

Schweizer Rechenmaschinen für alle 4 Rechenarten Madas und Millionär

Schreibende Pultaddiermaschinen Barrett

Kleinrechenmaschinen für alle 4 Rechenarten

Ekaha-Schnellsicht

Miete von Addiermaschinen über Abschlußzeit.

Additions- und Rechenmaschinen A.-G., Zürich

Limmatquai 94 - Tel. 26.930 u. 26.931

29-3

Katani A.-G., Zürich

Im Hinblick auf die bevorstehende Auflösung und Löschung und unter Verweisung auf Art. 667 O.R. werden die Gläubiger der oben genannten Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche umgehend anzumelden bei der 1817

Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Bahnhofstrasse 66.

Zürich, den 16. Juni 1934.

Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald in Basel

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 26. Juni 1934, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaale der Basler Handelskammer, Albangraben 8.

TRAKTANDEN:

Neuwahl von Mitgliedern des Verwaltungsrates.

Um an der Generalversammlung teilnehmen zu können, haben die Aktionäre ihre Aktien bis spätestens Samstag, den 23. Juni 1934, bei der Gesellschaftskasse, oder bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel, zu deponieren. (4945 Q) 1702 i

Prewo

Die restlose Entwesung jeglichen Ungeziefers übernehmen mit vertragl. Garantie nach eigenem konkurrenzlosem Verfahren in der ganzen Schweiz. Kein Gas, weder Schwefel, noch andere giftige Dämpfe! Über 20jähr. Praxis! (In- und Ausland.) Wir sind Abgeber des von uns selbst hergestellten und seit Jahren bestbewährten Ungezieferäthers „Prewo" nicht fleckend und nicht feuergefährlich, hinterlässt Schutzstoffe, die dem Ungeziefer jede Neuansiedlung auf lange Zeit verleiden!

Verlangen Sie bitte kostenlose Ratschläge.

Gröbli & Kuhn

Zürich 5, Konradstr. 20, Telephon 57.423. 1489

I commercianti progressisti

non stanno in attesa degli interessenti, ma li vanno a cercare! Un piccolo annuncio nell'edizione del giovedì del Foglio ufficiale svizzero di commercio vi darà dei buoni risultati.

Kleine Anzeigen

KAPITALIEN

Gesucht zwecks Geschäftsausdehnung

Fr. 30—40,000

event. mehr, gegen hohe Verzinsung und einwandfreie Sicherstellung. (Hypothek oder mehrere solvente Bürgen.) Tüchtiger kaufmännischer Kraft könnte event. Mitarbeit geboten werden. 1844
Gef. Offerten an **Postfach 20077, Basel 10** erbeten.

Kapital

Fr. 16,000.— à 6% auf II. Hyp. **gesucht.** Offerten unter Chiffre **W. 21473 U.** an **Postfach 27061 Biel.** 1856

Kapitalanlage

Wir sind Abgeber von 5% (verzinslichen) Werttiteln zu Fr. 500.— mit Stimmberechtigung. Angebote richte man an **KREDA Richterswil.** 1645

Associé - Capitalistes - Constructeurs

Pour développer l'exploitation d'une invention sérieuse mondiale, d'un très grand rendement, garantie au point, vraiment sensationnelle, brevets allemand et autres, conception très simple et moins coûteuse, révolutionnant complétement les constructions actuelles du même genre, **on cherche associé-collaborateur** énergique et débrouillard, avec 15 à frs. 20,000, ainsi que capitalistes pour formation d'un consortium et atelier mécanique pour la construction. — Ecrire sous chiffres **O F 6936 L. à Orell Füssli-Annonces, Lausanne.** 1865

STELLENMARKT

Schweizer

in den 40er Jahren, **sucht leitende Stellung; aktive Teilhaberschaft; Übernahme eines Geschäftes; Vertretung.** Gute allgemeine u. kaufmännische Bildung. Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch. In- und Auslandspraxis in Handels-, Fabrik- und Bankfirmen. Vertraut mit moderner Buchhaltungs- und Büroorganisation.
Offerten unter Chiffre **Z 54853 Q** an **Publicitas Basel.**

VERTRETUNGEN

Vertreter

Firma mit Reisenden, welche die Privatkundschaft besuchen, könnte noch einen erstklassigen, elektr. **Artikel mitführen.** Neuheit, schweiz. Fabrikat. 1860
Schreiben unter **S 18172 L** an **Publicitas Lausanne.**

IMMOBILIEN

Zu verkaufen
Zehn Autominuten von Luzern entfernt:

Herrschaftliche Liegenschaft

bestehend aus grösserer Villa, Oekonomiegebäude, Treibhäusern, Boots- und Badehaus, gepflegtem Park, direkt am 1864

Vierwaldstättersee

in schönster, unverbauharer Lage, günstige Steuerverhältnisse. Anfragen nur von Selbstinteressenten erbeten unter Chiffre **K 54835 Q** an **Publicitas Basel.**

Zu verkaufen prima

Renditen-Geschäftshaus

(Konf. Merc. Bonnet.) mit durchschn. Jahresumsatz von Fr. 87,000.—. Eckhaus fast neu mit schöner Schaufenster-Anlage, 6 Zimmerwohnung, Zentral-Hzg., Bad, Veranda, Preis mit hochw. Ladenmobiliar Fr. 80.000.—. Bei Anzahlung von Fr. 30,000.— keine Bürgen nötig. Offerten unter Chiffre **G 2815 Bn** an **Publicitas Bnden.** 1858

VERMIETUNGEN

900 m² Industrieraum

in bester Verkehrslage Nähe Bundesbahnhof, auf 3 Etagen, Warenlift, grosse Bureaux, Zentralheizung, Boiler, Garage, grosse tiefe Kellerräume, geeignet für 1641

Fabrikation, Magazine etc.

auf 1. Oktober sehr preiswert **zu vermieten.**
Bureau R. Meier, Basel, Aeschenvorstadt 53, Telephon 23.456.

Zürichs beste Verkehrslage

NEUBAU VICTORIA

am Bahnhofplatz

auf 1. Oktober 1934 noch zu vermieten

190 m² Büro im 3. Stock 25 Fenster

Gediegener Ausbau — Einteilung nach Wunsch
zeitgemäße Preise — Seriöse Verwaltung

VICTORIA IMMOBILIEN A.-G.
Tel. 57.283 oder 51.664

1 grösserer u. 1 kleinerer
Kassa- und Bücherschrank

feuer- u. sturzsicher zu billigen Preisen zu verkaufen. 1859

Gefl. Anfragen unt. Chiffre **G 4290 G** an **Publicitas St. Gallen.**

In Basel

Geschäfts-Räume zu vermieten

Im Zentrum der Stadt sind schöne, helle Lokalitäten, geeignet für Bureaux oder Lager, auch **leichte Fabrikation** 1869

PER SOFORT

zu vermieten. Modernes Geschäftshaus, mit Lift, Zentralheizung, 2 Zugängen etc. Interessent. wollen sich sub **22314** an **Publicitas Basel** wenden.

DIVERSES

Couponsbesitzer

Wir **verwerten** Ihnen Ihre Coupons **notleidender ausländischer Anleihen** geg. Schweizerfranken-Auszahlung zu kulantest. Kursen.

Gesellschaft für Finanzgeschäfte A.G.
Tel. 56.773/74/75 **ZÜRICH** Bleicherweg 7. 1800

Schweizerfabrikate nach der Tschechoslowakei

vermittelt Schweizerfirma mit besten Beziehungen in C. S. R. 1868

Offerten erbeten an **Bahnpostfach 125, Zürich.**

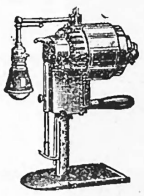
Stolzenberg Schnellhefter

sind Schweizerfabrikat und überall bekannt. — Verlangen Sie Preisliste und Prospekte von 110-3

Torpedohaus — Zürich
Gerbergasse 6 Tel. 36.830

Zuschneidemaschinen

für alle Gewebe
Vertikalmesser 1572
Rundmesser
Viereckmesser
Bandmesser



in diversen Grössen, für **jeden Bedarf das Richtige.** Verlangen Sie Probelieferung durch

F. Zellweger, Zürich 1
Seinaustrasse 27

Im Hause **Bahnhofstrasse 70, Zürich** (Werdmühle) ist noch ein

LADENLOKAL

in der Grösse von 108 m² zu vermieten

Zu dem Laden gehören: 1857

116 m² im Entresol
(Ausstellungs-Räume)

125 m² im Sousol
(Bedienungs- und Lagerräume)

Etwaige Wünsche in bezug auf Ausbau können noch Berücksichtigung finden. — Auskunft durch

Basler Lebens-Vers.-Gesellschaft, Bahnhofstr. 72 I., Zürich

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne